

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Lunes 29 de enero de 1996
Año XCVI.— Núm. 29.327

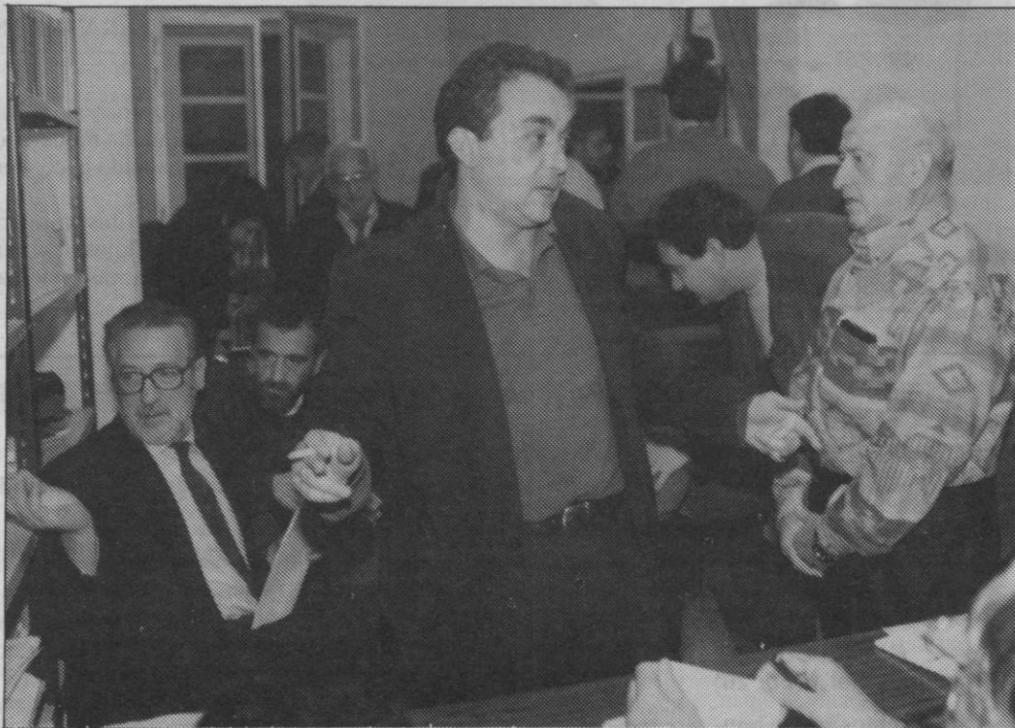
El secretario provincial de los socialistas dice que las bases avalaron otra propuesta

La inclusión de la ministra en las listas del PSOE "no es aceptada de buen grado"

La decisión del comité federal del PSOE de que la ministra de Sanidad encabece la lista al Congreso de los Diputados, desplazando a Juan Muñoz, propuesto por la ejecutiva provincial, "no ha sido aceptado de buen grado" en algún sector del partido.

El secretario provincial, Arturo González, dijo en unas declaraciones a este periódico, que "no vamos a decir que lo aceptamos de buen grado [el acuerdo del comité federal], pues hemos defendido una propuesta avalada por las bases y tenemos varios candidatos que podrían desarrollar una brillante labor parlamentaria, como ha demostrado Juan Muñoz".

Tras indicar que el hecho de que haya habido un resultado tan apretado en el comité provincial entre Juan Muñoz y Javier Reguera es uno de los argumentos que han servido al comité para cambiar la propuesta, González aclaró que



El secretario provincial, Arturo González, durante la última asamblea. Detrás, sentado, Juan Muñoz.

"M^a Angeles Amador contará en la campaña con el apoyo de la mayoría del partido".

Por su parte, Muñoz afirmó que Amador tendrá el apoyo de todos los militantes "empe-

zando con el mío, pues llega a representar a mi partido".

(Pág. 5)

Los precios de la vivienda en la capital crecieron un 8,2% en 1995

Los precios de la vivienda nueva subieron en la capital un 8,2 por ciento en el último año, según las cifras de la Sociedad de Tasación, que analiza los precios de los inmuebles vendidos u ofertados en los últimos años.

A finales del año pasado, el coste medio del metro cuadrado se situaba en 131.400 pesetas, lo que le coloca por debajo de la media nacional, que fue de 164.500 pesetas/m².

De esta forma, Segovia es la 13^a capital de España en la que más se encareció el precio de adquisición de la vivienda nueva. Esta subida ha sido superior a la de los años precedentes, pues en el lustro 1990-95 la subida fue del 4 por ciento. Pero menor que lo que ha venido haciendo a lo largo de la década en que el encarecimiento ha llegado casi al 16 por ciento.

Las previsiones de la Sociedad de Tasación apuntan a que sigan aumentando los precios, situando este encarecimiento en un porcentaje superior al 4 por ciento para 1996.

(Pág. 7)

CC.OO. y CSIF renovarán este año sus respectivas ejecutivas provinciales

Las secciones provinciales de Comisiones Obreras (CC.OO.) y de la Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF) celebrarán congresos en junio y marzo para renovar sus respectivas ejecutivas.

Ambos sindicatos elegirán, con anterioridad, a los compromisarios que asistirán a esa cita en representación de sus distin-

tas agrupaciones.

El secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo, que sólo podría optar a un tercer mandato si se dan "motivos fundados", explicó que éstos, de momento, no se han planteado; mientras que es más probable que presente su candidatura para la reelección el presidente de CSIF, Jorge Sanz Pastor.

(Pág. 8)

AL DIA

12 Lucas hace un llamamiento al PP para que evite el excesivo triunfalismo.

13 Un sondeo sitúa a los populares al borde de la mayoría absoluta.

14 La sexta prueba nuclear francesa en el Pacífico podría ser la última.

15 La Segoviana perdió contra el Laguna, líder del grupo, por 0-2.



Efectivos de la Guardia Civil analizan el accidente de la CL-601.

Tres jóvenes resultaron muertos en dos accidentes de tráfico este fin de semana

Dos accidentes de tráfico ocurridos durante el fin de semana se saldaron con el resultado de tres personas muertas y tres heridos graves.

El primero de estos accidentes tuvo lugar en la carretera comarcal 112, muriendo a causa del impacto un joven de 16 años, ocupante del vehículo.

El segundo accidente mortal ocurría en la carretera de La Granja, cuando un coche se salió de la calzada por la izquierda chocando contra un árbol, resultando muertos un joven de 19 años y una mujer de 25, que fallecieron durante su traslado al Hospital General.

(Pág. 9)

Villas de San Ildefonso

16 CHALETS ADOSADOS
en una de las zonas más bonitas de La Granja

4 dormitorios, 2 baños y aseo, salón y cocina amplios, garaje y bodega gran parcela privada, muy buenas calidades y sin gastos de comunidad.
Cómoda forma de pago.

ABORA DESDE 21.500.000 + IVA

ugarte®
C/ Madrona, 3 1º izq. (detrás Hotel Los Arcos)
Teléfono y Fax: 44 46 47 y 44 54 55

Lunes
29
enero

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 29 días, faltan 337.
Sol: De 08,28 a 18,28
Luna: De 13,44 a 03,23.
Luna llena el día 4 en Leo.

SANTORAL

Hoy: Gelasio, Valero, Severo, Constancio, Papias, Sarbelio, Mauro, Radegunda, Cesáreo, Manuel Domingo.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31. Junto a la Casa de los Picos.

ADEMAS

Concierto de "Ilegales"

El sábado 3 de febrero, en la sala "Habana" en El Sotillo actuación de "Ilegales". Venta anticipada de entradas al precio de 1.300 pesetas en la "Cervecería Santana" y en "Tótem Vértigo". Venta en taquilla: 1.500 pesetas.

Escuela de Danza

Nuevo plazo de matrícula, en la Escuela Municipal de Danza, dirigido a niños de 9 a 12 años. Información e inscripciones en la Oficina Municipal de Cultura.

Voluntarias Vicencianas

Se recuerda a las Voluntarias Vicencianas que la reunión mensual será hoy a las 11,30 horas en el salón parroquial.

Asociación "María del Salto"

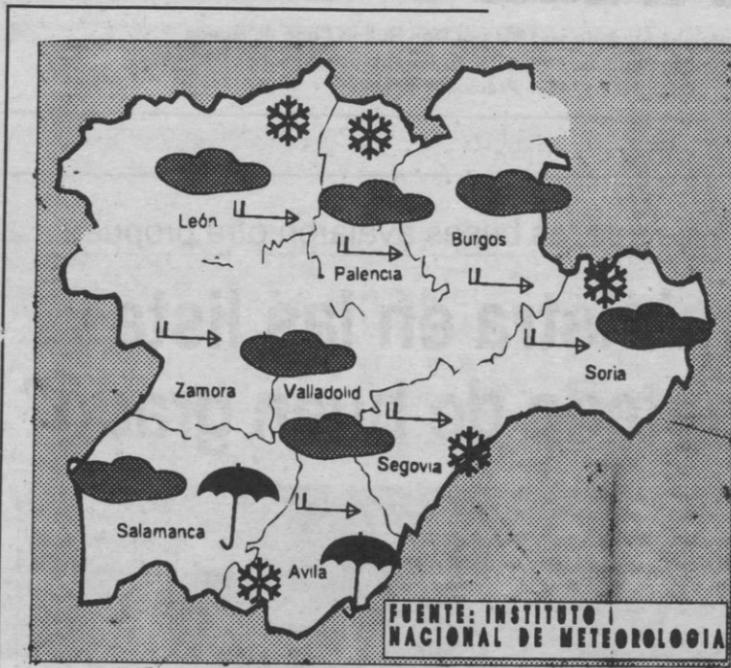
La asociación de amas de casa y consumidores "María del Salto" comunica a sus asociadas y público en general, que mañana martes, celebrarán una conferencia con proyección de diapositivas sobre "Un viaje a París", a cargo de Concepción Núñez. Tendrá lugar a las 18,00 horas en el salón de actos del Colegio Universitario.

Por otra parte, se comunica a las asociadas interesadas en asistir a la cena del día 6 de febrero, con motivo de la celebración de Santa Agueda, que deben recoger la invitación, a partir de hoy lunes y antes del día 5 de febrero, para poder asistir.

Hermandad de Donantes de Sangre

Se comunica que habrá extracciones de sangre en el Ayuntamiento de Mozoncillo el próximo miércoles.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	5,2	3,2	15,7
Burgos	10,5	5,0	0,5
León	7,2	4,8	15,6
Palencia	9,3	6,3	3,6
Salamanca	10,0	6,0	ip
Segovia	9,8	5,2	1,4
Soria	9,0	4,6	1,8
Valladolid	11,2	7,4	3,2
Zamora	10,4	7,4	0,8

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Para hoy, nuboso o muy nuboso con chubascos ocasionales, localmente moderados y de nieve por encima de 1.200 metros, bajando la cota en las últimas horas. Bancos de niebla.

Temperaturas en ligero descenso

Vientos flojos, dominando la componente O.

Temperaturas previstas en la capital: mínima 0 y máxima

5.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alberto Reguera. Hasta el 27 de febrero.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— "Fragmentos" de Almudena Mora. Pintura y grabado. La exposición durará hasta el 28 de febrero. Horario: de 11:00h. a 20:00 h.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Muestra escultórica de Belén González.

Centro Social Caja Segovia

— "Miradas". Reportajes sobre siete países. Médicos sin Fronteras. Caja de Ahorros de Segovia. Hasta hoy.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Cervecería Santana

— Fotografías. Guillermo Postigo. Hasta el 31 de enero.

Casa de la Alhóndiga

— Vivir las ciudades históricas. Ayuntamiento de Segovia, ciudades Patrimonio de la Humanidad y fundación "La Caixa". "Patrimonio 2001". Hasta el día 31.

Saxo Bar

— Pinturas. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 15 de febrero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo".

"Teatro catóptico esférico".

— Exposiciones temporales: • "Transparencias. El teatro de los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Ana Torquemada. Del 1 de febrero al 25 de febrero.

— Pintura. Menchu Huertas. Del 1 de febrero al 25 de febrero.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

PEDRAZA

La Sidrería

— "Reflejo metálico". Exposición de cerámica popular de Pedraza. Mario Aránguez Santos. Hasta el 29 de febrero.

CONVOCATORIAS

XVIII Concurso de Cuentos

El instituto Andrés Laguna convoca el XVIII concurso de cuentos "Emiliano Barral". La fecha tope para admisión de originales será el 5 de marzo de 1996.

Asimismo, convoca la XIX

RECOMENDAMOS

PINTURA DE ALBERTO REGUERA

En La Casa del Siglo XV, hasta el 27 de febrero, se puede visitar una interesante muestra de pintura del artista Alberto Reguera, que vuelve a la galería segoviana. En esta ocasión se aprecia un cambio en su obra, dentro de su impresionismo abstracto, pero siempre dentro de sus abstractos paisajes. En octubre del 95, la Academia de Bellas Artes de París le otorgó el premio nacional.

Muestra de Teatro Independiente, que se celebrará del 23 al 28 de abril de 1996.

Captación telefónica

La Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos informa de un cursillo de captación telefónica minusválidos, del 5 al 9 de febrero de las 9,00 a las 14,00 h. impartido de forma gratuita por AFIM. Interesados: más información en el teléfono 44 29 20, antes del día 25.

Las dimensiones

Hoy lunes, a partir de las 20,00 horas, en el hotel Acueducto, Carmen Rodríguez, impartirá una conferencia pública titulada "Las dimensiones. Conozca los secretos bien guardados de la madre naturaleza, la realidad de otros mundos".

Peregrinación a Tierra Santa

Con los Franciscanos y Amigos de la Virgen de España de Segovia. Del 19 al 26 de febrero, precio por persona 138.000 pesetas. Información e inscripción: Fr. Juan Antonio Llorente, calle Judería Vieja, 14. Junto a la Catedral. Tlf: 43 06 37. Se visitarán los Santos Lugares y se asistirá al vía crucis por la Vía Dolorosa, el día 23 de febrero.

Recogida de bicicletas

Recogida de bicicletas de adultos para enviar a Cuba. Organiza la asociación "Baraguá". Teléfonos de información: 43 53 52, 12 65 98. La recogida se hace a domicilio.

Teatro Juan Bravo

El próximo 1 de febrero, en el teatro Juan Bravo, canciones profanas con la Orquesta Sinfónica Estatal de Lituania y el Coro Académico Estatal de Letonia, con el espectáculo "Carmina Burana" de Carl Orff. Precio entrada: 3.000, 2.800 y 2.600. Para estudiantes del Conservatorio, 50 por ciento de descuento localidades 2º y 3º planta, previa presentación acreditativa.

PRIMITIVA

Sábado, 27

4	10	31	39
42	Com. 28	Rein. 8	47

Jueves, 25

2	5	10	30	34	35	Com. 46	Rein. 7
---	---	----	----	----	----	---------	---------

BONOLOTO

Viernes, 26

12	15	16	21	29	33	Com. 19	Rein. 3
----	----	----	----	----	----	---------	---------

Miércoles, 24

1	7	25	33	36	41	Com. 24	Rein. 6
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Martes, 23

3	10	18	33	41	44	Com. 26	Rein. 2
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 22

2	13	26	31	33	36	Com. 5	Rein. 9
---	----	----	----	----	----	--------	---------

ONCE

Lunes, 22	44.129
Martes, 23	34.112
Miércoles, 24	78.766
Jueves, 25	59.569
Viernes, 26	20.408
	Serie 056

EL BUSCON

Papeles

JOSE ANTONIO FLOREZ VALERO

Para Antonio García Patiño

Allá por los principios de los cincuenta aterrizó en Segovia (nadie sabría decir si exilado, confinado o por propia voluntad, cosa esta la más dudosa) un curioso personaje. Era un hombre enjuto, de andar tieso, mirada penetrante y nerviosa, ademanes enérgicos medidos por la educada actitud y voz que en la modulación cadenciosa y sugerente envolvía una adivinada firmeza. Se le imaginaba un tocado por un quepis, botas altas, polainas, sahariana caqui y nerviosa fusta, sugerente estampa de un capitán del ejército colonial francés. (Por aquellas épocas aún Marruecos, ahí, en la esquina, era lo que con eufemismo se denominaba protectorado, dos por falta de uno). Y, en efecto, tal destino y condición había ostentado el capitán Fabre hasta que un mal cálculo o una obligada inclinación le hicieron elegir mal su lugar en difíciles momentos y creyó salvaguardar los restos de la "grandeur" de la patria a las órdenes del Mariscal Petain. La vuelta a Francia del general De Gaulle hizo que el capitán Fabre procurara salvar su vida (no olvidar que los franceses inventaron la guillotina) camuflándose como figura incorporada al paisaje urbano de Segovia.

Antes de ser recogido en el Monasterio del Parral y convertirse en una especie de hermano lego y recadero de los monjes, el capitán Fabre intentó ganarse la vida dando clases de francés a unos cuantos alumnos cuyos progenitores no se sabe bien si por lástima, por caridad o por auténtico deseo de proporcionar a sus hijos el conocimiento de un idioma, pusieron en sus manos.

Por aquellos años las clases

de idiomas no gozaban del fervor popular. Hasta el cuarenta y cinco se veía con agrado, por las altas instancias, que los aficionados políglotas estudiaran el italiano. El alemán no se fomentó ni por las propias altas instancias, comprensivas de la dificultad de un idioma de sonido tan enérgico. A partir del cuarenta y cinco el francés fue adquiriendo poco a poco su importancia, figurando en los planes de enseñanza y siendo considerado como de buen gusto y exquisita educación el intercalado coloquial de alguna expresión, como "¡mon Dieu!", o "cherchez la femme". Por el contrario el inglés, seguramente por ser oriundo de la pérfida Albión, nunca gozó de las complacencias de la autoridad constituida, al menos hasta que desembarcaron en el puerto de Barcelona el primer bidón de leche en polvo, allá por el cincuenta y tres.

Los alumnos del capitán Fabre no aprendieron francés, como es lógico. Tampoco lo habían aprendido años antes los alumnos de D. Antonio Machado, y es que los españoles no parece tengamos aptitudes naturales para los idiomas, o consideramos gloria bastante el estudiar el nuestro, el cual, por cierto, ahora tampoco. Pero, bien fuera porque el capitán Fabre se encontrara en posesión innata de unas dotes didácticas muy acentuadas, o porque sus andanzas y vivencias fueran tan variadas como emocionantes, o su fantasía más creadora y fértil de lo habitual, o porque, en fin, el centro de su clase no fuera precisamente la enseñanza de su idioma materno sino un análisis personal del mundo y de la vida expresado a unos alumnos a quienes nadie osaba hablar de tales cosas, es lo cierto que quienes a sus clases asis-

tieron guardan del capitán un recuerdo imborrable y agradecido.

Aquel militar, que en su condición de tal se había horrorizado como todo el mundo bajo la sombra tan reciente del hongo que los americanos dibujaron sobre Hiroshima y Nagasaki, tenía, entre otras muchas, una personal y curiosa teoría acerca de la capacidad de los elementos destructivos. Y aseguraba a sus alumnos, sin admitir réplica, que el mundo no sucumbiría bajo el poder arrasador y demoníaco del peligro atómico que a todos espantaba. El mundo sucumbiría, en opinión del capitán Fabre, bajo los papeles.

Papeles para esto y para lo otro, papeles sobre papeles, papeles con pólizas y timbres, papeles con sellos, papeles con firma, papeles para nacer, morir, viajar, matrimoniar, comprar, vender, disfrutar, papeles para pedir papeles, papel que falta, papel que sobra, papel que se repite, papel que se pierde, que vuela, se rompe, arde. Papeles.

Andaba un servidor con su pensamiento en la memoria del capitán cuando se acerca mi amigo Urbano (su nombre parece una premonición), que me cuenta su problema diario, que es de tantos por lo que dicen.

—Comprar un solar, preparar planos, pide licencia, edifica y vende viviendas y locales, y compra otro solar, y etcétera. Sencillo, ¿no? ¡Pues más de un año llevo yo con todo presentado esperando me den la licencia de obras!

Le miro, procurando disfrazar mi rostro de incredulidad.

—Y es que yo vivo de esto, ¿me comprendes?

Y le vuelvo a mirar, mientras murmuro: papeles. Y le doy la razón al capitán Fabre, que Dios tenga en su gloria.

MADE IN SPAIN

El pasado de UCD y el 3-M

GRACIANO PALOMO

Un general con honor no hace lo que ha hecho Sáenz de Santamaría. Si realmente dispone de datos comprometedores sobre una hipotética guerra sucia en los tiempos de la Unión de Centro Democrático, incluso de la época de Manuel Fraga en el Ministerio de la Gobernación, lo que debería haber hecho es ir directamente a los tribunales. Pero no.

Lo que está haciendo es sencillamente agradecer la espléndida nómina que desde hace muchos años le han regalado los socialistas a título de inventario. ¡Qué pena! Podía echar su cuarto a espadas por sus amos de otra manera. Por ejemplo, ayudando a Belloch y demás compañeras mártires a combatir el terrorismo de una forma legal y constitucional. Ha pinchado.

Si algo tiene UCD de grandiosamente elocuente es su pasado. Limpio, transparente, generoso, grande. Venir ahora, catorce años después a insinuar maldades con claro tinte exculpativo para un procesado por el Tribunal Supremo y electoralista para beneficiar a su "bando" socialista es algo realmente impropio de un alto mando militar con tres estrellas de cuatro puntas. Ahí lo dejo porque no merece la pena dedicar ni una letra más a este ciudadano.

Lo que realmente interesa desde el punto de vista político es la cita electoral del 3 de marzo. La macroencuesta encargada por un "pool" de medios informativos resulta a poco más de un mes de las elecciones es enormemente significativa. Para todos, incluido el que va ganando que no es otro que Aznar, aunque vaya a ganar indefectiblemente. El problema es el margen. El "factor" Barriónuevo acabará por dinamitar a su partido pese a que, en efecto, el suelo del PSOE es altísimo para lo que ha hecho. Atención: sólo entre los jubilados y las amas de casa —según la encuesta— sostienen a González y sus muchachos. Están anclados en el pasado. Esos dos grandes colectivos se pasarán de bando al día siguiente lo que quiere decir que el actual secretario general es una rémora para su propio partido. La renovación tiene que llegar y creo sinceramente que el PSOE se está equivocando retrasando la necesaria regeneración que se está demandando.

Aquí lo único por decidir hasta el 3M es la diferencia entre el PP y el PSOE. De ahí la trascendencia de la campaña electoral y, sobre todo, del comportamiento

de los grandes medios de comunicación. Ramón Colom, director de TVE, durante su brillante intervención en el curso de la Universidad Europea de Madrid, celebrado en Burgos, lo dejó bastante claro. Se mostró consciente de la trascendencia del medio que dirige aunque restó importancia a la "orientación" ideológica de la televisión pública. En modo alguno. Colom es un magnífico profesional pero su televisión ha sido manipulada y orientada extraordinariamente a favor del Gobierno. Sólo desde ese cañón imparcial se puede explicar que después de tanto fiasco, irregularidad y hasta fechorías el Partido Socialista puede seguir en el límite del 30 por ciento de los votos.

La clave de estos comicios estará como siempre en Andalucía con sus sesenta escaños. Si yo fuera Aznar me pasaría toda la campaña por aquellas tierras donde ahora tiene alcaldes y presidentes de Diputación. Luego viene Cataluña donde el electorado se apresta a castigar por segunda vez consecutiva al pujolismo totalmente desmadejado ya por sus errores y sus propias circunstancias.

Así están las cosas. Hay una resistencia numantina del felipismo a morir democráticamente. La imposición total de González en las listas electorales con "trágalas" infumables demuestra que Felipe ha desistido ya de ganar y prepara un grupo parlamentario a su imagen y semejanza para intentar desde la oposición reconquistar el poder.

Si Aznar no comete errores será presidente del Gobierno. El cambio se intuye con fuerza y con el impulso necesario para poner en marcha un nuevo proyecto. La experiencia socialista —tan necesaria pero tan extraordinariamente larga— tiene sus cosas positivas pero también muchos puntos negros, especialmente durante los últimos años, GAL al margen.

Comienzo a detectar movimientos sísmicos alrededor del jefe del Partido Popular. Es claro y humano que aquí todo el mundo ha puesto ya su cesta para ver qué cae. Mientras las ciruelas permanecen en el árbol todo el mundo estará en primer tiempo de salud. Otra cosa será cuando no haya alpiste para todos.

Sería una pena que la historia escrita por los socialistas se repita. Ya hemos tenido demasiados experimentos con champán. Es la hora de la seriedad y el rigor.

Acciones Repsol

DESDE
50.000
pts.

No se quede Fuera



UNA de las 100 MAYORES COMPAÑÍAS INDUSTRIALES del MUNDO

EL FOLLETO INFORMATIVO HA SIDO REGISTRADO EN LA C.N.M.V. Y SE ENCUENTRA A DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO EN LOS LUGARES LEGALMENTE ESTABLECIDOS.

INMOBILIARIA
MANSINO 44 30 31
VENDE LOCAL
En esquina
ACONDICIONADO
8.500.000 Pts.

¿Necesita cartas, facturas, recibos, carteles, folletos, sobres o cualquier clase de impresos?
¡Llámenos!
Nosotros le evitaremos el problema de aparcamiento y O.R.A. visitándole personalmente.
Imprenta El Adelantado
San Agustín, 3 - Teléf. 43 72 61

22 AUXILIARES ADMINISTRATIVOS
22 ADMINISTRATIVOS
CONVOCADAS POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Requisitos de los aspirantes: ser mayores de 18 años y título de Bachiller (Administrativos) o Graduado Escolar (Auxiliares). Abierto el plazo para la presentación de instancias hasta el 5 (Auxiliares) y 7 de febrero (Administrativos) de 1996. Recoja las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en:
LIBRERÍA DIAGONAL Conde Sepúlveda, 1 - SEGOVIA
INFORMACIÓN FACILITADA POR EDITORIAL MAD

2.000 AUXILIARES Y AYUDANTES DE CORREOS
plazas Temarios, tests, y casos prácticos para la preparación, ya a la venta
Abierto el plazo para la presentación de instancias.

II Ciclo de Conciertos en el Parador

El Grupo SEMA con las Cantigas de Santa María dio una lección

En una atmósfera de paza gozosa y de contenida alegría, el Grupo SEMA impartió su sabiduría histórico-musical acerca de las Cantigas de Santa María y su sensibilidad para interpretarlas. El auditorio del Parador de Turismo volvió a registrar otro lleno absoluto de un público cada vez más atento e inteligente que sabe aprovechar, en cuanto a la música, cada buena oportunidad.

MANUEL S. SANZ

El ambiente que el Grupo SEMA creó en el auditorio del Parador de Turismo con su recital del sábado dentro del II Ciclo de Conciertos en Paradores hacía recordar el sosiego casi monacal. La dulzura melódica del galaico-portugués, las deliciosas melodías trovadorescas y las delicadas maneras de tañer unos arcaicos instrumentos contribuyeron a poder sentir una gozosa paz.

Había que cerrar los ojos. Pero una vez cerrados y escuchando las diversas canciones era fácil imaginar la escena que el portavoz del Grupo SEMA narraba. El rey Alfonso X rodeado de algunos de sus nobles en un salón de su palacio cantando y escuchando alabanzas y milagros de la Virgen. Ritmos de danzas hacían imaginar algún sencillo "ballet", timbres instrumentales moriscos traían a la mente intérpretes que practicaban la convicencia y la comprensión.

En fin, con ojos cerrados, cuando menos, algunas personas podíamos percibir alguna sala de El Alcázar de Segovia en donde el concierto hubiera adquirido una dimensión total. Pero era el auditorio del Parador el que aportaba su excelente sonoridad, aunque para los intérpretes tuviera cierta dureza, algo de sequedad.

Las Cantigas, algunas escritas por el rey Alfonso X y otras recogidas a partir de textos y melodías de los juglares, transmiten una alegría contenida no exenta de religiosidad. Precisamente, fueron las cantigas de elogio las que transmitieron intimidad y oración no exentas de felicidad. Y las otras cantigas, las dedicadas a narrar los milagros insólitos, las que dejaron traslucir mayor alegría no exenta de cierta ingenuidad o fe infantil.

Religiosidad y alegría, alabanzas e historias inusitadas en un ambiente social de fiesta era una buena metodología educati-



La música de la Edad Media tuvo su sitio en el auditorio del Parador.

JUAN MARTÍN

va para impartir instrucción, poder y religiosidad. Al parecer, al rey Alfonso no sólo se le podía calificar de Sabio porque hiciera recopilar y traducir al castellano todo el saber jurídico, histórico, filosófico, científico y poético del siglo XIII. El rey sabía llevar y concluir moralmente esas historias para alabanza y engrandecimiento propios.

Las Cantigas contribuyeron, en su momento, a una labor didáctica y concierto del Grupo SEMA tuvo bastante de grata lección. Las explicaciones que el portavoz del grupo realizaba a propósito de cada canción resultaron ilustrativas y amenas, imprescindibles para el público de hoy.

Y la otra gozosa lección que dió el grupo fue en cuanto a la sensibilidad musical. Desde luego, hay que reconocer que la experiencia de más de 20 años que los componentes de este grupo han acumulado investigando canciones, instrumentos y su forma de tañerlos tiene que reflejarse en sus conciertos. Y se notó, no sólo en su conjunción y entendimiento sino en la armonización aportada para cada canción.

Que el Grupo SEMA encantó al público que llenaba el auditorio del Parador se pudo comprobar en los repetidos y cálidos aplausos que obligaron a dos propinas por parte del grupo. La satisfacción tenía un doble sen-

tido: porque la interpretación y el programa parecieron espléndidos y singulares, y porque este tipo de música no se prodiga demasiado. El concierto del Grupo SEMA en el Parador, verdaderamente fue una gran oportunidad.

— FICHA ARTISTICA —

Concierto del Grupo SEMA
Obras: Cantigas de Santa María de Alfonso X el Sabio
Intérpretes: María Villa, Pablo Heras, Emilio Gómez, Juan D. Martín, Francisco J. García, Pepe Rey, Marcial Moreiras, Itziar Atucha y Pedro Esteban
Director: Pepe Rey
II Ciclo de Conciertos en Paradores
Auditorio del Parador de Turismo de Segovia, 27 de enero

Cursos de atención al cliente

EL ADELANTADO

Hoy lunes se inaugura en el restaurante José María uno de los cursos de atención al cliente que se desarrollan en distintas localidades de la provincia.

Financiado por el FORCEM (Fundación para la formación continuada), este mismo curso concluirá a las seis y media de la tarde en el restaurante Cristóbal, en la localidad de Sepúlveda.

La Federación Castellano-leonesa de Empresas de Hostelería ha sido el órgano promotor de estos actos, al que ha apoyado, como entidad ejecutora, Euroforo 2000, y ha coordinado la Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS).

Cada curso tiene una duración de 20 horas y está dirigido por Eva María Torres. El primero se impartió en el restaurante Cristóbal (Sepúlveda) el 15 de enero. El segundo tiene como finalidad impartir conocimientos del idioma inglés y se ha desarrollado en el hotel Puerta de Segovia; su duración alcanza las 50 horas y dirige Gema López Luengo.

La Asociación de Camareros organizará en mayo el primer concurso europeo de coctelería para jefes de bar

JESUS MARTINEZ CALLE

La Asociación de Camareros de Segovia y su provincia organizará el próximo mes de mayo el I Concurso Europeo de Coctelería para jefes de bar en el que tomarán parte representantes de todos los países de la Unión Europea y de Suiza.

Con motivo de la convocatoria de ese evento, miembros de la Asociación presentaron el pasado viernes en el stand de comercialización que la Federación Castellano-Leonesa de Hostelería ha tenido en FITUR el "cóctel de Castilla y León". Al acto asistieron, entre otras autoridades, el presidente de la Junta, Juan José Lucas; el consejero de Industria, Comercio y Turismo, Tomás Villanueva; el director general de Turismo, Dionisio Miguel Recio; el alcalde de Segovia, Ramón Escobar; el presidente de la Diputación, Atilano Soto; el delegado territorial, Luis Pérez de Cossío; y los presidentes regional y provincial de hostelería, Angel Velasco y José Luis Guijarro respectivamente.

El presidente de la Junta felicitó en persona por su destreza a los barmen que confeccionaron el cóctel, que estaba compuesto de grand DyC, angostura, azúcar, whiky DyC y el vino espumoso "Palacio de Bornos" denominación de origen Rueda. Asimismo, Lucas elogió el uniforme de los camareros: chaqueta



Miembros de la junta gestora de la Asociación de Camareros, junto al presidente de la Junta.

ADELANTADO

blanca y pantalón negro, y les recordó la importancia que su trabajo tiene para el desarrollo turístico de Segovia, según el testimonio ofrecido a esta Redacción por miembros de la junta gestora de la Asociación de Camareros.

Esos mismos directivos mostraron su satisfacción por el hecho de que el presidente autonómico les brindara su colaboración para la celebración en mayo del I Concurso Europeo y les

pidiera que le tuvieran informado sobre la organización del acontecimiento.

Elecciones

La Asociación de Camareros renovará durante la presente semana a la mitad de su junta directiva por espacio de dos años: el presidente, el tesorero y cuatro de sus vocales. Además, elegirá por un año a un nuevo vicepresidente y secretario, tras las dimisiones acaecidas durante los úl-

timos meses de Francisco Javier del Alamo y Ramón Ballesteros.

La elección hace algunos meses como concejal del Ayuntamiento de Segovia de su anterior presidente, Francisco García Borreón, motivó su abandono del cargo, que fue ocupado por Javier Del Alamo. La posterior dimisión de este último obligó a nombrar una junta gestora presidida por Ramón Ballesteros, que ha venido gestionando hasta ahora la asociación

“En el acuerdo del comité federal hay una contrariedad con lo dicho por las agrupaciones”

Arturo González: “No aceptamos de buen grado la decisión de traer a la ministra”

El secretario provincial del PSOE, Arturo González, ha afirmado a este periódico que “no aceptamos de buen grado” la decisión del comité federal de desplazar a Juan Muñoz de la cabeza de lista del Congreso por Segovia y colocar a la ministra de Sanidad, M^a Angeles Amador.

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, Arturo González indicó que “no vamos a decir que lo aceptamos de buen grado, pues hemos defendido una propuesta avalada por las bases y tenemos varios candidatos que podrían desarrollar una brillante labor parlamentaria, como ha demostrado Juan Muñoz”.

Tras indicar que el hecho de que haya habido un resultado tan apretado en el comité provincial entre Juan Muñoz y Javier Reguera es uno de los argumentos que han servido al comité federal para cambiar la propuesta, González aclaró que “M^a Angeles Amador contará en la campaña con el apoyo de la mayoría del partido”.

Fuentes del sector oficialista de los socialistas segovianos no descartan la existencia de alguna maniobra para desplazar a Juan Muñoz, aprovechando el deseo del presidente del Gobierno, Felipe González, de colocar a varios de sus ministros y de que algunas mujeres entraran por Castilla y León, operación donde podrían haber intervenido, además de algunos militantes, miembros de la ejecutiva regional y el titular del Gobierno Civil, Pedro Luis Piñeiro —que no es militante de la agrupación de Segovia—, departamento donde



JUAN MARTIN

Juan Muñoz durante la pasada reunión del comité provincial que le eligió candidato por escaso margen.

trabaja como alto funcionario el candidato alternativo, Javier Reguera.

Esta tarde se reunirán los secretarios de las agrupaciones locales, aunque las mismas fuentes descartan cualquier movimiento o dimisión, al menos, hasta que concluya la campaña. Arturo González no ocultó en sus declaraciones que en la decisión del comité federal “hay una pequeña contrariedad, no sólo en las listas propuestas por la ejecutiva sino por el aval que habían manifestado las agrupaciones locales a Juan Muñoz”.

González matizó en sus decla-

raciones que “hay que reconocer que nuestro proyecto es global y, a veces, hay que supeditarse a mandatos y razones que, aunque sean difíciles de entender, debemos acatarlas por el mero hecho de ser militantes del partido”.

No obstante, confió en que la ministra de Sanidad “sea una brillante parlamentaria por Segovia y que, desde luego, realice trabajos dentro de la pro-

vincia como le corresponde (...). Si es elegida, que su labor no se circunscriba única y exclusivamente a la cuestión parlamentaria sino que colabore con el partido en todas las demás tareas que son necesarias para el man-

tenimiento de la organización”.

Arturo González insistió en que “se ha luchado con todas las armas para defender la propuesta de la ejecutiva, pero una vez que no se puede cambiar, hay que hacer comprender a los militantes que las cosas son así, que vienen dadas, y esperemos que en el futuro recapitemos todos para que los apoyos sean más firmes en la agrupación y consigamos que nuestros representantes sean los de Segovia, esto sin que vaya en detrimento de ningún candidato del partido”.

La candidatura del PSOE por Segovia queda de la siguiente forma: **Congreso.**— Angeles Amador, Angel Gómez y Petra Carrasco. **Senado.**— Arturo González, María Teresa Rodrigo y Juan José Sanz.

Hasta que no concluya la campaña no se prevén dimisiones

J. Muñoz lo encaja con diplomacia

A.M.

Juan Muñoz, que ha encajado diplomáticamente la decisión del comité federal, manifestó que M^a Angeles Amador “contará con el apoyo de todos los militantes, empezando con el mío, pues es una compañera que llega para representar a mi partido y lo importante son los proyectos no los individuos”.

“Está claro que no estamos en la política como un medio para ganarnos la vida, sino como un servicio, ahora se han acabado para mí las responsabilidades en el Parlamento y se pueden asumir otras, pero sin perder los ideales”, subrayó el todavía parlamentario por Segovia al ser miembro de la Diputación Permanente del Congreso, que en los próximos meses puede volver a su cátedra de Estructura Económica en la Universidad Complutense de Madrid.

La razón de que se haya designado candidata a M^a Angeles Amador, de acuerdo con Muñoz, “es que el comité federal se ha planteado que en el comité provincial de Segovia, aunque he ganado, no he contado con un apoyo total, lo cual es evidente, pero también hay que entender que es legítimo que en cada provincia existan otras alternativas”.

“Hasta el último momento se me ha tenido en cuenta, han sido amables incluso con ofrecimientos de otras responsabilidades que no voy a aceptar”, dijo por último Muñoz.

Silencio en la dirección del PP de Segovia ante la inclusión en su listas de Clemente Sanz

J.M.C.

El secretario provincial del PP, Francisco Vázquez, no quiso hacer ninguna valoración acerca de la decisión del comité nacional de listas de su partido de incluir al senador Clemente Sanz Blanco en la candidatura a la Cámara Alta de la formación conservadora por Segovia, pues “se ha convocado —dijo— una rueda de prensa para el próximo martes”.

No obstante, Vázquez reconoció a esta Redacción que era previsible que Sanz Blanco repitiera en la candidatura al Senado, pues “los comités electorales del PP de Segovia —del que forma parte el propio secretario provincial— y de Castilla y León se limitaron a hacer una propuesta”.

En las listas aprobadas tanto por el partido a nivel provincial como autonómico, Sanz Blanco no figuraba en las mismas, tal y como ocurrió ya en las últimas

generales, pero, tal y como sucedió también entonces, los órganos nacionales del PP decidieron con posterioridad su incorporación a la candidatura, en este caso en detrimento del portavoz de la formación en el Ayuntamiento de Segovia, José Ignacio García.

Seis listas presentadas

Por otra parte, en la tarde de ayer aún no habían presentado sus listas ante la junta electoral provincial ni el PSOE, ni el PP, ni IU, que tienen de plazo hasta las doce de esta noche para hacerlo. Seis son de momento las candidaturas que se han tramitado y que, salvo la de la Unión Centrista que encabeza el ex alcalde de Segovia y ex diputado del CDS, José Antonio López Arranz, corresponden a grupos con poca implantación en esta provincia y que han carecido también en los últimos años de representación parlamentaria.

MOBILIARIO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

POLIGONO DE HONTORIA. C/ Gremio de los Caldereros, s/n
40195 SEGOVIA Teléfono 43 19 74 Fax 43 20 13

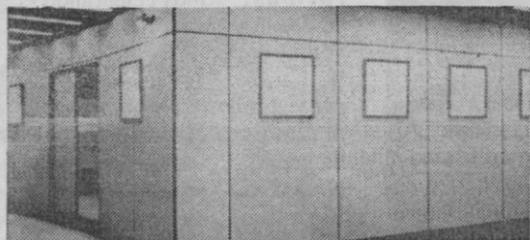
EN INSTALACION DE OFICINAS
Más de TODO



LA MEJOR RELACION CALIDAD/PRECIO

PROYECTOS DE DECORACION EN OFICINAS/COLECTIVIDADES

- * Mamparas insonorizadas - Biombos.
- * Suelos.
- * Techos.
- * Iluminación.
- * Forramiento de paredes.



MONTADO POR PERSONAL ESPECIALIZADO ALTAMENTE CUALIFICADO



MOBILIARIO DE OFICINA

- * Mesas de Dirección y de Juntas.
- * Puestos de trabajo e informáticos.
- * Salas de conferencias y de actos.
- * Sillería ergonómica.
- * Librerías, Armarios, Mostradores.
- * Estanterías y Paletización.

Disponemos de 1.000 m² de exposición.

AMPLIO APARCAMIENTO

Continuidad y evolución

El pintor segoviano Alberto Reguera expone en la Casa del Siglo XV

El pintor segoviano Alberto Reguera expone desde el pasado viernes en la Casa del Siglo XV, después de varios años de ausencia de las salas segovianas. La obra que Reguera presenta en esta ocasión respeta la continuidad con sus cuadros anteriores, pero a la vez supone un momento de evolución en su carrera.

ANA SAN ROMUALDO

La esencia de los cuadros de Reguera continúa siendo la misma, un profundo lirismo que se aleja cada vez más del paisaje para expresar estados de ánimo y experiencias vitales, pero en sus últimos trabajos se nota, como él mismo explica, un momento de evolución caracterizado por la desaparición progresiva de la horizontalidad y la aparición de ritmos verticales.

La convivencia de sus dos tendencias, de lo horizontal y lo vertical, es clara y armónica en esta muestra. Obras como "Puente de luz", "Marítimos horizontes nocturnos" o "Pensamientos flotantes" dan la pauta del trabajo más antiguo de Reguera. Como contrapunto, "Cascadas", "Paredes con misterio" o "Alargados o superpuestos velos", con sus formas alargadas, como buscando el infinito.

Las telas que el pintor segoviano ha colgado en las paredes de la Casa del siglo XV son muy recientes, del último año, y algunas de ellas han sido realizadas especialmente para esta exposición, aunque otras han visitado ya muchas otras ciudades antes de viajar a Segovia.



Alberto Reguera, a la izquierda de la imagen, junto al también pintor segoviano Luis Moro.

FERNANDO PEÑALOSA

Segoviano de nacimiento y muy ligado a la ciudad a través de su familia materna, Alberto se trasladó muy joven a Palencia, aunque su primera exposición, una colectiva, la realizó en París, una ciudad que, con el tiempo, se convertiría en su hogar.

Alberto Reguera se fue a Francia porque quería vivir del Arte y allí continúa desarrollando la mayor parte de su labor artística — en 1995 pasó nueve de los doce meses del

año en París— aunque también visita de cuando en cuando su estudio de Madrid, donde ahora mismo está trabajando.

ARCO y "Líricos españoles"

La próxima edición de ARCO y una exposición colectiva en el antiguo Museo de Arte Contemporáneo, bajo el título "Líricos españoles", son las razones que han movido a Reguera a recoger los bártulos

y a instalarse temporalmente en su estudio madrileño.

Los franceses le han tratado mejor que los españoles, — hace pocos meses recibió un importante galardón de la Academia de Bellas Artes de París —, pero Alberto Reguera no hace ascos a exponer en España y declara que pone la misma ilusión en una exposición en París que en una celebrada en cualquier pequeña ciudad de provincias. "Y lo digo de verdad, no es demagogia barata".

Comprender un lenguaje informal

A.S.R.

Reguera se queja de incompreensión. Cree que su pintura y en general toda aquella que utiliza la abstracción como modo de expresión no es aceptada por la masa, pese a las campañas de divulgación que distintos organismos han llevado a cabo desde hace unos años.

Él cuenta, con la convicción del que sabe de lo que habla porque lo sufre en sus propias carnes, que la gente sigue siendo reticente a comprar este tipo de pintura que explota un lenguaje informal.

Explica que la tendencia imperante en los años 80, el gusto por la figuración salvaje y el rechazo de lo abstracto, se ha visto sustituida en cierto modo por una nueva figuración, una figuración de tintes fríos, en la que destacan los artistas levantinos, y con la que la abstracción convive a duras penas.

La incompreensión del mercado español obligó a Alberto

Reguera a marcharse a París, donde sus cuadros tuvieron desde el principio una excelente acogida. "No me marché a Francia por el bello paisaje, sino por que allí podía vivir de la pintura y eso en España era imposible; fue una cuestión de supervivencia".

Después de su éxito en Francia y en otros países europeos, Reguera empieza ahora a ser profeta en su tierra y, según



Alberto Reguera, por fin en Segovia.

PEÑALOSA

las consecuencias. La crisis psicológica, ese coleccionista que se retrae por miedo a comprar un pintor sobrevalorado, sigue estando a la orden del día", señala.

Para el pintor segoviano, en

reconoce, el mercado español comienza a interesar se por su pintura. "De todas formas, en España es muy difícil vender y ahora más. Es un mercado que en los años 80 se abultó artificialmente y que aún está pagando

Francia existe una mayor tradición coleccionista y la tan traída y llevada crisis de los 80 fue prevista con antelación, lo que permitió superarla mucho antes que en nuestro país. "En Francia todos los galeristas eran conscientes de este problema mientras aquí seguíamos celebrando el 92", señala con ironía.

Tres años de ausencia

La sala de la Casa del Siglo XV tiene para el pintor un sabor especial, ya que acogió su primera exposición individual en Segovia, hace ya ocho años. Después, una nueva exposición en el Torreón de Lozoya, en 1993, y tres años de ausencia que él justifica por su residencia fuera de España.

Ahora, por fin, los aficionados al arte tienen la oportunidad de contemplar el último trabajo de un pintor que a sus 35 años ha dejado de ser una firme promesa para convertirse en una espléndida realidad.

Constituido el jurado del II Premio de Folclore Agapito Marazuela

EL ADELANTADO

La Asociación Cultural Ronda Segoviana, organizadora del II Premio Nacional de Folclore Agapito Marazuela ha dado a conocer los nombres de los integrantes del jurado que concederá el citado galardón.

El presidente del jurado será Manuel González Herrero, decano del Colegio de Abogados de Segovia. También participarán Consolación González Casarubios, etnógrafa del Museo de Artes y Tradiciones Populares de la UAM; Adolfo Gross Bolin, Director de Radio Clásica de RNE; Manuel Luna Samperio, antropólogo y músico; Luis Martín Díez, folclorista; Aurelio Martín González, periodista; Ismael Peña Poza, folclorista; Emilio Rey García, catedrático de folclore musical y Salvador Rodríguez Becerra, presidente de la Fundación Machado.

La Junta concede ayudas para actividades medioambientales

EL ADELANTADO

La Junta de Castilla y León ha convocado ayudas por un importe total de 588 millones de pesetas para actividades de educación y sensibilización medioambiental, así como para la protección del medio natural y para fomento de la caza y la pesca.

La Consejería de Medio Ambiente también ha hecho público el programa conmemorativo del Día Mundial del Medio Ambiente, que se celebrará el próximo día 5 de junio y la convocatoria de los premios Eco Periodista 1995, para destacar la labor periodística más eficaz en defensa del medio rural.

Entre las actividades para el Día del Medio Ambiente, la Junta ha convocado concursos de fotografía, carteles y cuentos en los que podrán participar mayores de 16 años y con premios entre 150.000 y 350.000 pesetas.

CC.OO. critica al MEC por interferir en los centros

EL ADELANTADO

El sindicato de enseñanza de CC.OO. critica en un comunicado remitido a esta Redacción la actitud del MEC, que ha enviado cartas a distintos centros educativos en las que se opone a la participación de los citados centros en iniciativas relacionadas con temas como la paz o la igualdad de oportunidades.

CC.OO. considera que estos escritos son una interferencia en la autonomía de las instituciones educativas y que "la educación en valores de los alumnos debe tener un papel preponderante".



El precio de la vivienda se ha encarecido por encima de la media nacional y continuará subiendo en 1996.

EL ADELANTADO

El metro cuadrado cuesta 131.400 pesetas

El precio de la vivienda en Segovia se encareció el año pasado un 8,2 por ciento

Los precios del mercado de vivienda nueva construida en la capital se sitúan en 131.400 pesetas el metro cuadrado como media, lo que supone un encarecimiento del 8,2 por ciento en el último año, más del doble que la media nacional. De esta forma Segovia es la 13ª capital más cara de las 50 españolas para adquirir una vivienda nueva.

F. DESCALZO

El precio de la vivienda nueva ha subido en la capital un 8,2 por ciento en el último año, según las cifras facilitadas por la Sociedad de Tasación, que analiza los pre-

cios de los inmuebles que fueron vendidos o promociones que estaban en oferta durante 1995 y 1994, año este en que el metro cuadrado se tasó en 121.400 pesetas.

Actualmente, el precio medio del metro cuadrado se sitúa en 131.400 pesetas, lo que la coloca por debajo de la media nacional, que fue de 164.500 pesetas/m².

Igualmente, los intereses hipotecarios aumentaron ligeramente a lo largo de 1995, observándose sólo una tendencia a la reducción a partir del verano.

Sin embargo, la capital del Acueducto fue una de las que más se encareció, pues sólo subió más el precio del suelo habitable en otras doce capitales españolas.

Esta subida ha sido superior a la de los años precedentes, pues en el lustro 1990-95 la subida fue del 4 por ciento. Pero menor que lo que ha venido haciendo a lo largo de la década en que el encarecimiento ha llegado casi al 16 por ciento.

Significa esto que los peores años para invertir en inmuebles fueron los primeros de la década actual.

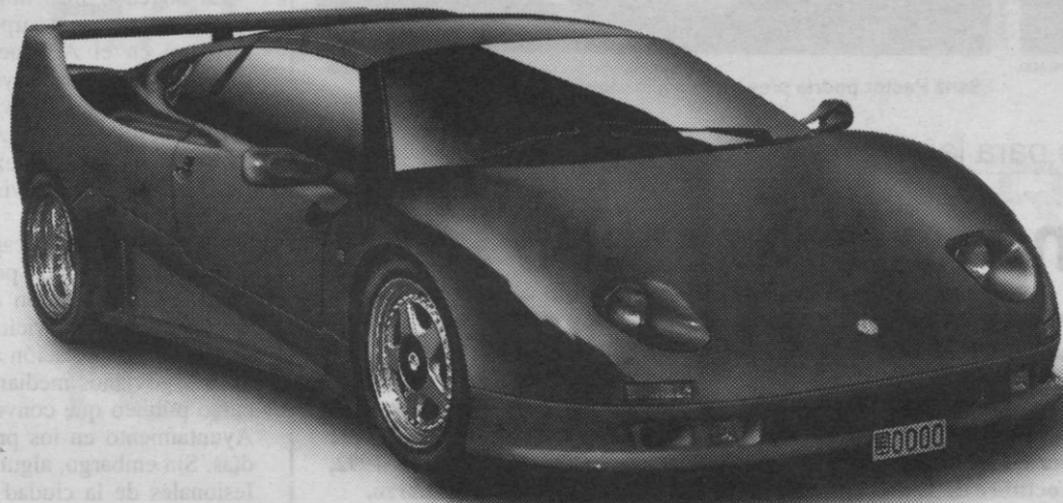
Y las previsiones apuntan a que sigan aumentando los precios. La Sociedad de Tasación sitúa este encarecimiento en un porcentaje superior al 4 por ciento. En cualquier caso la institución de valoración confía en que el Plan de Vivienda contribuya a dinamizar el sector inmobiliario mediante el aumento de viviendas de protección pública.

En el resto de Castilla y León Burgos es la capital más cara (169.800 pesetas el m²), a la que le sigue Salamanca (153.300 pts/m²), y Valladolid (139.200). El cuarto puesto lo ocupa Segovia, y sólo son más baratas las viviendas de la capital abulense (115.800 pts/m²), León (123.000), Palencia (122.500), Soria (118.500) y Zamora (108.800).

A nivel nacional, las ciudades más caras son Madrid, Barcelona y San Sebastián, que superan las 240.000 pts/m².

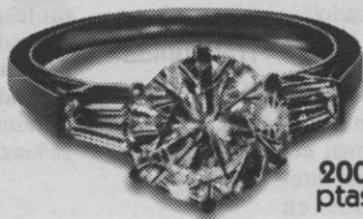
En la capital segoviana existen unas 18.391 viviendas familiares, de las que 1.299 son secundarias y 2.913 están desocupadas, según el último censo de viviendas del INE.

SLOGAN



200 ptas.

Este viernes Superrebajas DE LA ONCE



200 ptas.



200 ptas.

El viernes 2 de Febrero juega al

Supercuponazo de la ONCE.

Por sólo **200 ptas.**



Pueden tocarte

¡200 millones!

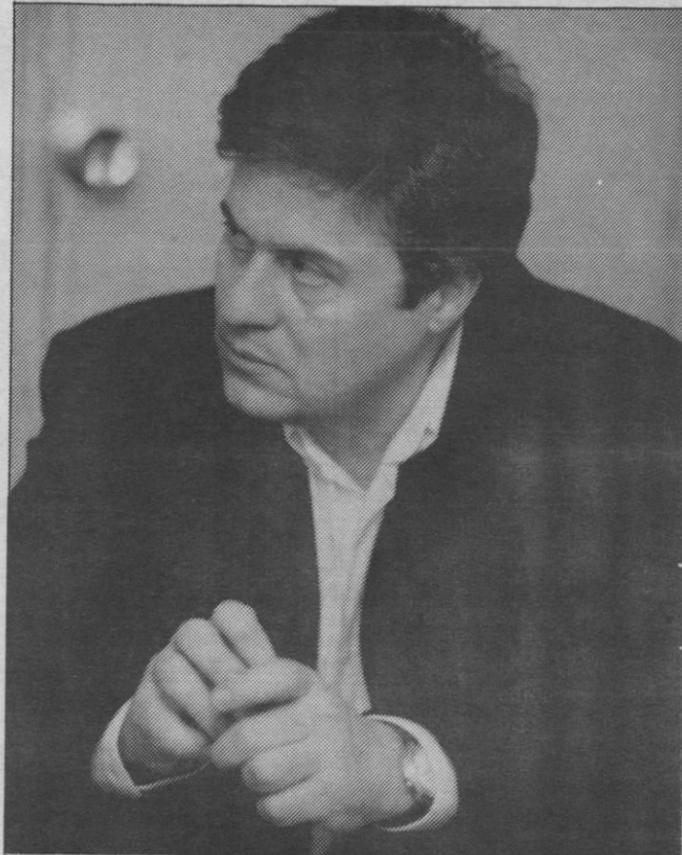
A la venta toda la semana

ONCE

INMOBILIARIA
MANSINO 44 30 31
VENDE PISO EXCEPCIONAL "C/ CURTIDORES"
165 m² ¡VEALO!



López Murillo cree que es pronto para hablar de candidatos.



Sanz Pastor podría presentarse a la reelección en el CSIF.

Una carpa en el Azoguejo será el escenario de las fiestas de Carnaval

EL ADELANTADO

Durante el día de hoy, las comparsas y los representantes de la Concejalía de Cultura ultimarán el borrador del programa de fiestas de Carnaval que la Comisión de Gobierno deberá aprobar mañana, martes.

El extenso programa de actividades que se desarrollará durante diez días, —desde el viernes 16 hasta el domingo 25 de febrero—, contará con varias novedades respecto a anteriores ediciones como el aumento del presupuesto, el montaje de una carpa en el Azoguejo y un mayor protagonismo de los niños.

La novedad más importante este año será la gran carpa que se instalará en el Azoguejo, que será el centro de la mayor parte de las actividades festivas, después de la solicitud realizada por las comparsas de que exista un recinto cerrado en previsión del mal tiempo.

El recinto tendrá capacidad para albergar a 2.000 personas, además de contar con calefacción y todos los servicios, otorgándose su explotación a hosteleros segovianos mediante concurso público que convocará el Ayuntamiento en los próximos días. Sin embargo, algunos profesionales de la ciudad ya han manifestado su disconformidad hacia esta iniciativa, al entender que ésta perjudicará su actividad normal durante estas jornadas.

Una verbena en la Plaza

También algunos locales de la zona de la Plaza Mayor se han declarado en contra del proyecto por estimar que en esa zona de la ciudad se realizarán, a diferencia de anteriores ocasiones, pocas actividades. En realidad el borrador sólo contempla una fiesta de disfraces en la zona, el mismo martes de carnaval.

La desaparición del "trenecito" que en ediciones anteriores ha recorrido las calles de Segovia, permitirá que el presupuesto destinado a estas actividades crezca hasta los siete millones y medio, destinándose buena parte de este dinero a subvencionar a las comparsas, que en esta ocasión tendrán que contar con un mínimo de 30 personas y recibirán una dotación de 60.000 pesetas, 10.000 más que en 1995.

Los niños disfrutarán de multitud de actividades y protagonismo durante estos días, comenzando su particular programa la tarde del sábado día 17 en la carpa, donde se celebrará un baile dedicado exclusivamente a los más pequeños.

El día 20, Martes de Carnaval, tienen lugar los actos centrales del programa, comenzando con un concurso de disfraces que se celebrará en la Plaza de San Martín o en la carpa, según la climatología, seguido de una gran fiesta en la Plaza Mayor, finalizando, ya de madrugada, con un baile amenizado por "La troupe de la Merced" en la carpa.

Junio y marzo son las fechas previstas para la celebración de sus congresos

CC.OO. y CSIF renovarán este año sus respectivas ejecutivas provinciales

Las agrupaciones en Segovia de los sindicatos Comisiones Obreras (CC.OO.) y la Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Fun-

cionarios (CSI-CSIF) renovarán este año sus respectivas ejecutivas. El primero, que encabeza José Antonio López Murillo desde octubre de 1987, celebra-

rá su congreso provincial el próximo 15 de junio; mientras que el segundo, que lidera Jorge Sanz Pastor desde 1992, convocará su asamblea para marzo.

JESUS MARTINEZ CALLE

La sección en Segovia del sindicato CC.OO. celebrará el próximo 15 de junio su congreso para la renovación de sus cargos, según el acuerdo adoptado el pasado viernes por su consejo provincial.

Tras el desarrollo hace algunos días de su asamblea nacional, en la que fue elegido para un tercer y último mandato extra como secretario general Antonio Gutiérrez, la citada organización sindical se enfrentará a su cita regional. Con anterioridad al congreso provincial, las distintas agrupaciones que integran la rama profesional y las comarcas que forman parte de la territorial deberán elegir a sus delegados para asistir a aquel y cuyo número podría estar en torno al centenar, tal y como ocurrió en el último encuentro de 1991.

La presencia en Segovia de CC.OO., que cuenta en esta provincia con 2.000 afiliados, se remonta a 1977 y, desde entonces, ha tenido cuatro secretarios generales: Jesús Burguillo, Angel Centeno, Dionisia Berzal y José Antonio López Murillo. Este último, que accedió al cargo en 1987 —aproximadamente al mismo tiempo que Antonio Gutiérrez—, ha cumplido ya los dos mandatos establecidos por el reglamento del sindicato por lo que sólo podría acceder a un tercer periodo de forma excepcional.

En declaraciones a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, López Murillo aseguró que "sólo me plantearía vol-

verme a presentar si se dan motivos fundados y eso no se ha planteado".

Tranquilidad

De momento hay tranquilidad en el seno de CC.OO., y no se tienen noticias de posibles grupos interesados en formalizar una candidatura, aunque, según señaló su secretario provincial, "todavía es muy pronto, ya que faltan seis meses para las elecciones".

El consejo provincial del sindicato fijará en su próxima reunión el número de delegados de los que dispondrá cada agrupación, aunque la repre-

sentación se reparte al 50% entre la estructura territorial y la profesional. La primera está formada por las comarcas de Segovia, Cuéllar y Coca; y la segunda por las agrupaciones de administración pública, enseñanza, metal, construcción, transporte, actividades diversas y comercio, banca, y pensionistas y jubilados, pues otras muchas funcionan, pero no están constituidas como tales en el seno de CC.OO.

La sección de administración pública es la más numerosa por número de afiliados, junto a la de construcción y madera dentro de un sindicato que en las últimas elecciones

L. Murillo sólo se presentará si hay "motivos fundados"

S. Pastor, posible candidato

J.M.C.

El presidente provincial de CSI-CSIF, Jorge Sanz Pastor, podría presentarse el próximo mes de marzo a su reelección, aunque fuentes del sindicato aseguraron a esta Redacción que todavía es muy pronto para hablar de posibles candidaturas.

Con anterioridad al congreso provincial, las distintas agrupaciones deberán celebrar sus asambleas para la elección de los compromisarios que les representarán en ese organismo, a razón de uno por cada 20 afiliados. Administración central y autonomías son los dos sectores más numerosos del sindicato.

El comité ejecutivo que salga del encuentro de marzo deberá contar con un mínimo de tres miembros y no de seis, como ahora, pues los nuevos estatutos de la organización establecen como fijos los puestos de presidente, vicepresidente y secretario general, mientras que el resto de secretarías sólo se designarán en función de las necesidades de CSIF en cada provincia.



Efectivos de la Guardia Civil analizan las circunstancias del accidente de la carretera de La Granja.

JUAN MARTIN

Otras dos aparecen muertas en la provincia

Tres personas fallecieron en accidentes de tráfico durante el fin de semana

Tres personas muertas y cuatro heridas es el resultado de dos accidentes de circulación ocurridos durante el fin de semana en las carreteras provinciales. El primero de ellos tuvo lugar en la carretera comarcal 112 durante la madrugada de ayer, mientras el segundo ocurría a las 5 de la tarde en la CL-601.

EL ADELANTADO

A las 17'30 horas de ayer, se produjo un accidente en el kilómetro 119 de la carretera de La Granja, cuando el vehículo con matrícula SG-2621-B se salió de la calzada por la izquierda, chocando frontal-

mente contra un árbol. Como resultado de la colisión, resultaron muertos el conductor, C.G.N., de 19 años y una de las ocupantes, M.M.M., de 25 años. Otros dos ocupantes resultaron heridos graves: La joven I.C.O. de 25 años y A. D. I. de 16 años.

A las cuatro menos diez minutos de la madrugada del sábado al domingo, el vehículo con matrícula SG-2802-H, conducido por M.M.F., de 28 años se salió de la calzada por la derecha a la altura del punto kilométrico 67 de la carretera comarcal 112, en término municipal de Frumales.

Como resultado del accidente falleció el ocupante del coche, D.V.A., de 16 años, natural de Lastras de Cuellar, mientras el conductor quedó herido grave.

Por otro lado, dos cadáveres fueron encontrados el día 27 en Cantalejo. A las siete y media de la tarde, el cuerpo sin vida de un joven de 19 años cuyas iniciales son R.R.C., fue encontrado por su padre, A.R.B., en un taller mecánico de su propiedad.

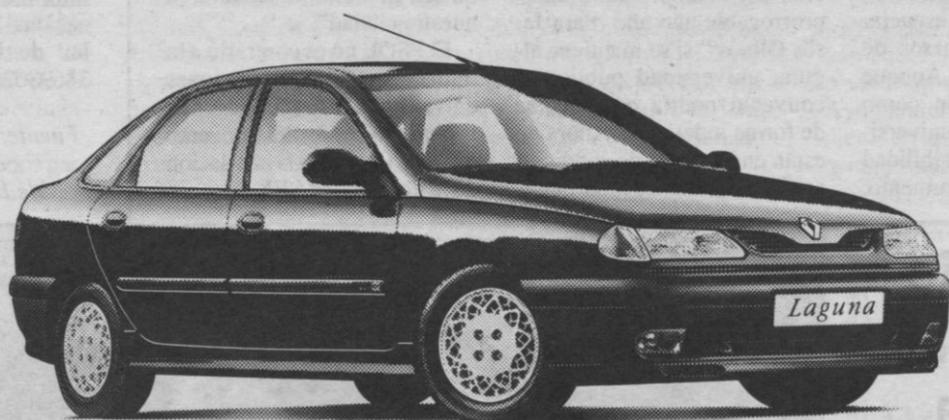
Fuentes policiales señalan que junto al cadáver fue encontrada una escopeta de caza, con la que presumiblemente se produjo la muerte, aunque el caso está siendo investigado en estos momentos por el juez.

A las 22'30 horas del mismo día, fue encontrado en su domicilio el cuerpo sin vida de un hombre cuyas iniciales son J.L.F., de 42 años. El médico de guardia certificó que la muerte se produjo por causas naturales.

Mientras tanto, cuatro accidentes se produjeron durante el fin de semana en la ciudad. El primero ocurrió a las 9'50 de la mañana del día 27, cuando un vehículo matriculado en Madrid chocó contra la fachada del edificio del número 1 de la calle Cañuelos, resultando herido el ocupante, mientras el conductor era puesto a disposición judicial por hacerlo bajo la influencia del alcohol.

Dos choques se produjeron entre vehículos en la capital ayer. El primero en el cruce de las calles Pintor Herrera y Santa Teresa, a las 11 de la mañana, y el segundo en la intersección de las calles de las Lastras y Conde Sepúlveda a las 13'15. Sólo se registraron daños de carácter material.

HACEN FALTA AÑOS PARA DESCUBRIR TODO LO QUE TIENE UN LAGUNA.



POR ESO HEMOS AMPLIADO SU GARANTÍA

Tómate tu tiempo.

Tiempo para descubrir, detalle a detalle, todo lo que encierra un Laguna. Sintetizador de la palabra. Ordenador de a bordo. Doble Air Bag. Sistema antiarranque electrónico. Aire acondicionado automático con regulación electrónica de la temperatura... Todo, para disfrutarlo con todas las garantías.

*Y ahora, más que nunca. En las versiones RT y RXE te regalamos la Tarjeta de Garantía hasta tres años.***

Tres años de asistencia en más de 20 países europeos.

Empieza a descubrir hoy mismo todo lo que tiene un Laguna.

AHORA DESDE 2.395.000 PTAS.*

Renault Laguna. Verás qué diferencia.

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON

EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2
SEGOVIA



(*) Precio válido para Renault Laguna RN I.S. IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos. Válido para vehículos en stock hasta el 29-2-96. No acumulable. Equipamiento descrito según versiones. (**) Garantía Renault 1+2 según condiciones establecidas en el contrato de la Tarjeta de extensión de garantía 1+2/50.000 Km. Oferta válida para versiones RT y RXE de Renault Laguna.

INMOBILIARIA
MANSINO 44 30 31
VENDE PISO
CTRA/ VILLACASTIN
- 4 DORMITORIOS
- 2 BAÑOS
16.500.000 Pts.

Los socialistas acusan a las instituciones segovianas de "falta de decisión política"

El PSOE propone convertir el Colegio Universitario en un centro público

Los socialistas segovianos han planteado la transformación del Colegio Universitario en un centro público como primer paso para el establecimiento de una universidad pública en Segovia, que pudiera estar adscrita a cualquier institución universitaria de la región. "Es un problema de falta de decisión política", indicó el portavoz de los socialistas en la Diputación Provincial, Jesús Olmos.

ROBERTO ARRIBAS

El PSOE ha reafirmado su apoyo a la presencia en Segovia de facultades o escuelas universitarias de carácter público. Los socialistas consideran que la viabilidad de una universidad pública en Segovia pasa, en un primer estadio, por una reforma del Colegio Universitario, un proyecto que aboga para que las facultades de la institución pasen a ser públicas. Para el portavoz del grupo de diputados provinciales del PSOE, Jesús Olmos, no debe confundirse la propuesta de su partido con la intención de crear un campus universitario en la ciudad, posibilidad que todos los grupos políticos e instituciones segovianas han descartado por las fuertes inversiones en infraestructura que un proyecto de tales magnitudes engendraría. "Nosotros no pedimos crear un campus autónomo para Segovia -dijo-, sino que las facultades ya existentes se hagan públicas aunque dependan de cualquier universidad de la región. No renunciamos a ese futuro campus segoviano pero, de mo-

mento, esta es la mejor solución".

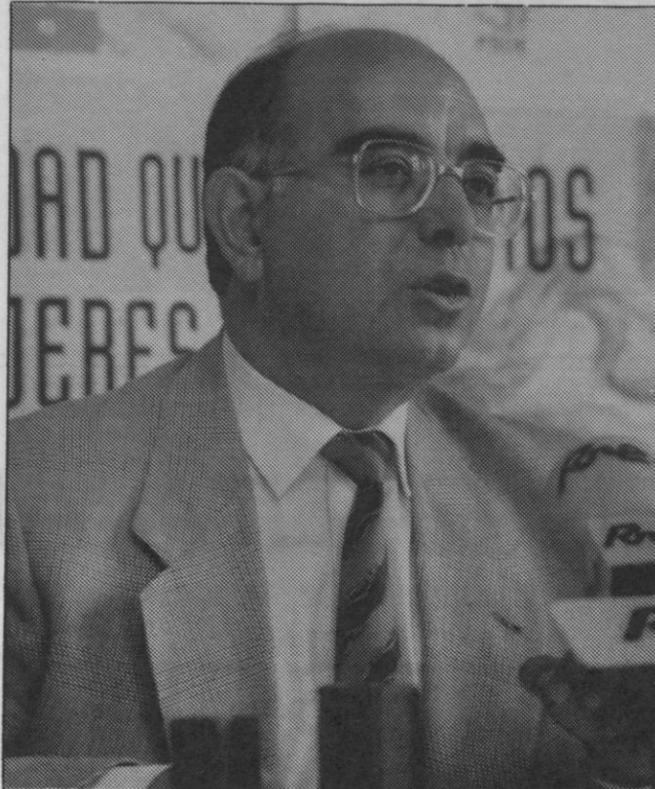
El PSOE afirma que su propuesta es viable y puede ser aplicada a corto plazo y acusa a las instituciones segovianas de "falta de decisión política". Según Olmos, "esta es una medida que únicamente supone un cambio de titularidad que puede llevarse a cabo de forma urgente".

Sin embargo, el éxito del proyecto socialista pasa por la firma de un convenio con la Caja de Ahorros, promotora del Colegio Universitario y dueña de la infraestructura.

Las conclusiones del informe encargado por la entidad de ahorro sobre el futuro del Colegio, y cuyo contenido aún es desconocido por la opinión pública, apuntan

a la viabilidad, en el régimen actual, de siete facultades. Otras fuentes señalan que el informe se muestra partidario de la definitiva privatización del centro, que podría especializarse en ofertar cursos de postgrado y masters. Aunque su futura adscripción como centro superior a una universidad pública es una posibilidad contemplada en el documento,

Los socialistas afirman que su propuesta es viable y puede ser aplicada a corto plazo.



Jesús Olmos, portavoz de los diputados provinciales socialistas.

parece no contar con demasiados apoyos en los órganos de dirección de la entidad.

Igualdad de condiciones

Los socialistas, aunque satisfechos por la inminente firma del convenio de la doble adscripción, han manifestado su preocupación por la duración del mismo: cuatro años, prorrogable año a año. Para Jesús Olmos "si se mantiene alguna universidad pública el convenio podría establecerse de forma indefinida. Ahora no están en igualdad de condiciones los estudiantes madrileños

y los segovianos. Ellos vienen a un centro semi-privado que les genera gastos importantes. Si hubiera facultades públicas en Segovia, estoy seguro que el intercambio entre las dos comunidades no generaría ningún problema, además de que se incrementaría la cantidad de estudiantes madrileños que quisieran venir a estudiar a nuestra ciudad".

El PSOE no es contrario a la implantación de instituciones universitarias privadas y así, han apoyado la cesión del Convento de Santa Cruz para la instalación de la universidad SEK.

El convenio universitario se firmará mañana en la Delegación de la Junta

SERGIO ARRIIBAS

El sueño de muchos universitarios segovianos se hace realidad tras muchos meses de larga espera. Mañana, día 31 de enero, se firmará en la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León el convenio de doble adscripción que permitirá a los alumnos de Segovia elegir sus estudios en la Universidad de Valladolid o en cualquiera de las cinco universidades de Madrid.

Al acto de la firma asistirán los consejeros de Cultura de Madrid y Castilla y León, Gustavo Villalpalos y María Josefa Fernández Arufe, y los rectores de las universidades madrileñas -Autónoma, Complutense, Politécnica, Carlos III- y de la Universidad de Valladolid. El delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, ha confirmado la presencia del director general de Educación del gobierno castellanoleonés, Santiago López,

que participó en las negociaciones entre ambas comunidades autónomas. También se tiene prevista la asistencia del alcalde de Segovia, Ramón Escobar, y del presidente de la Diputación, Atilano Soto.

La rúbrica en el documento finiquita el temor de los estudiantes y sus familias, ya que la transferencia de las competencias universitarias a Castilla y León suponía que Segovia quedaba únicamente adscrita a Valladolid, en lugar de seguir perteneciendo a Madrid.

Meses de espera

Desde el primer momento, las instituciones segovianas apoyaron a los estudiantes, que iniciaron una recogida de firmas en mayo del año pasado con el fin de presionar a las comunidades implicadas. Padres y alumnos, a través de una plataforma para la defensa del convenio, consi-



El consejero de Educación de la comunidad de Madrid, Gustavo Villalpalos, asistirá a la firma del convenio.

guieron avivar las negociaciones y concienciar a la sociedad segoviana del problema de sus universitarios. Pero las elecciones municipales y el cambio de signo político en la comunidad de Madrid frenaron el proceso. El 3 de julio del año pasado, Santiago

López viajó a Segovia para tranquilizar a los estudiantes con la promesa de que podrían seguir en Madrid el próximo curso. Para ratificar esta medida, el Consejo Interuniversitario congeló la integración del campus segoviano a la Universidad de

Valladolid. El 18 de octubre este periódico informa que los consejeros han llegado a un principio de acuerdo. A finales de diciembre, la consejera de Cultura de la Junta, Josefa Fernández Arufe, manifestó con rotundidad: "El convenio se firmará en enero".

DE INTERES

• **Master en Asesoría Fiscal de Empresas.** Organiza: Instituto de Empresa; dirección de admisiones y marketing. Requisitos: Titulados universitarios. Para ser admitido al programa es necesario realizar y superar la s pruebas de admisión y una entrevista personal. Precio: 1.740.000 pesetas. Convocatoria: febrero de 1996. Información: c/ María de Molina, 11, 13 y 15. 28006 Madrid. Teléfono de información: 91-5628100/08/09.

• **Master en gestión de las comunicaciones y tecnologías de la información, 1996.** Organiza: Escuela de Organización Industrial. Requisitos: postgraduados recientes de ingeniería superiores facultades de ciencias. Duración: 500 horas, durante 6 meses, a partir de enero de 1996. Dirección: c/ Gregorio del Amo, 6. 28040 Madrid. Teléfono de información: 91-3495006/00.

• **Fundación de Investigaciones marxistas.** La sección de Europa del Este ha organizado la conferencia "La situación postelectoral en Rusia". Los ponentes serán Jesús de Andrés, investigador de la UNED, y Antonio Fernández, historiador. Día: jueves 1 de febrero a las 19:30 horas. Lugar: c/Alameda, 5. 3ª izda. Madrid. Colabora: Ministerio de Cultura.

• **Curso sobre el estado actual de los tratamientos psicológicos.** Requisitos: estudiantes universitarios, diplomados o post-graduados. Convoca: UIMP Valencia. Matrícula: 8.000 ptas. Duración: del 5 al 8 de febrero de 1996. Información: Universidad Internacional Menéndez y Pelayo Palau de Pineda. Teléfono: 96-3869802/04.

Fuente: Gabinete de Información Universitaria de Horizonte Cultural.

LA LOSA

El alcalde agradece la colaboración de todos los que ayudaron en los críticos momentos

Las fuertes lluvias provocan el desbordamiento de los riachuelos que atraviesan el pueblo

Hace unos días en la localidad de La Losa se vivió una situación especial provocada por el reciente temporal, viéndose afectado la mayor parte del casco urbano donde sus vecinos tuvieron que actuar para tratar que el agua amainara y tomara otro curso. Colaboraron también conjuntamente, bomberos, Guardia Civil y varias personalidades que se desplazaron hasta La Losa.

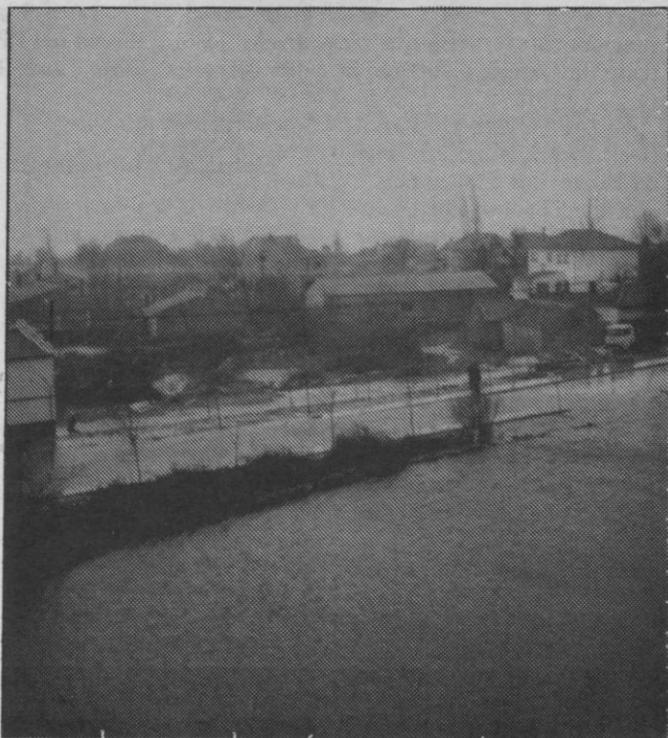
ALVARO PINELA

Las fuertes lluvias caídas durante la jornada del día 21 y el deshielo de la nieve de la sierra, trajo consigo un aumento considerable en el caudal de todos los regueros y riachuelos, especialmente en el riachuelo que pasa por el centro del pueblo.

Fue en el puente donde más se agudizó la situación, lo que provocó el desbordamiento de éste, con una acumulación de agua que alcanzó los tres metros, superando de esta manera la carretera que atraviesa el municipio.

Con el desbordamiento del agua se vieron afectadas cinco calles del casco urbano, inundando porches, garajes y algunas viviendas. La intervención rápida a cargo de vecinos y del alcalde de La Losa, Pedro Manzanar, fue precedida del repique de campanas de la iglesia para alertar al vecindario.

Según explican algunos par-



El agua alcanzó una altura de tres metros en algunos puntos. A.P.

ticipantes, la nota oscura la pusieron "unas cuantas personas que se dedicaban a pasar con su coche para arriba y para abajo o de esos otros que estaban en el bar viendo cómo los demás sudábamos y nos calábamos".

Dificultades

Según relatan algunos de los vecinos, "una de las mayores dificultades para que el agua siguiera su curso se ocasionaba con la fuerza y la presión que arrastraba numerosos materiales como arena, piedras,

palos y hierbas, obstaculizando algunos desagües. En otras zonas— explican— el agua acumulada formaba grandes explanadas acuáticas".

Los vecinos colaboraron voluntariamente con palas, rastrillos, dos tractores y una máquina excavadora, lo que hizo que la situación no pasara a mayores. Fue fundamental también en los trabajos de evacuación el apoyo inmediato de bomberos y Guardia Civil a lo que también se unió la participación de varias personalidades importantes.

En un escrito remitido a este corresponsal, el alcalde de La Losa expresa textualmente: "ante todo deseo dar las gracias a todos esos vecinos del pueblo que estuvieron a mi lado intentando hacer lo que podíamos. También dar las gracias a la Guardia Civil de Navas de Riofrío, al Cuerpo de Bomberos de Segovia que enviaron una dotación para ayudarnos, al gobernador civil, Pedro Luis Piñero y a su secretario que se personaron en el pueblo para ver la situación al igual que el delegado de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío. A la Guardia Civil de Segovia que el día 22, a la 1,30 de la noche, tuvo que desplazarse hasta aquí toda la noche y por último dar especialmente las gracias al sargento de la Guardia Civil de Navas de Riofrío y al maquinista Jesús Montarelo, que estuvieron conmigo hasta el final de la situación que se produjo muy entrada la noche. Para todos muchas gracias", concluye el alcalde de La Losa.

Todavía en el municipio y sus inmediaciones se contemplan charcos y acumulaciones de agua, las consecuencias posteriores las están empezando a conocer en estos días los vecinos en garajes y viviendas particulares, donde se reflejan humedades, levantamiento de pisos como en el gimnasio del Ayuntamiento y el correspondiente arrastre de restos en cunetas y calles.

SAN ILDEFONSO

Prevenir el consumo de drogas, objetivo del curso que hoy comienza

EL ADELANTADO

Prevenir el consumo de drogodependencias en la comunidad escolar y proporcionar información a educadores y padres es el objetivo del curso básico que hoy comienza en La Granja, y que durará hasta el día 1.

Este curso que se va a impartir en la Zona Básica de Acción Social de "La Sierra", está organizado por la Junta, el Ministerio de Educación y la Diputación. Dada la extensión de esta zona básica de salud las actividades del curso se han polarizado en dos zonas: San Ildefonso y Prádena donde se impartirá los días 5, 6, 7 y 8 de febrero.

Sociólogos, representantes de Ayuntamientos, Diputación, Ministerio de Educación, Junta, psicólogos y médicos intervendrán en ponencias y mesas redondas con el objetivo de sensibilizar a educadores y padres sobre las dependencias de las drogas, su prevención, con especial atención al alcoholismo. Se intentará modificar actitudes y desarrollar una serie de proyectos de intervención preventiva, no sólo en la comunidad escolar, sino también en el tejido social donde estas comunidades están integradas.

En el desarrollo del curso colaborarán los CEAS como ya lo han hecho en las iniciativas ya emprendidas en Carbonero el Mayor, Cantalejo y El Espinar.

Actualmente, en la zona de Prádena hay unos 200 jóvenes escolarizados ascendiendo a 1.223 en San Ildefonso.



Y LA TIERRA SE HUNDIO.— Hace unos días, en el paraje de "La Matagén", en el término de Francos (Ayllón), se abrió un boquete de unos 15 metros cuadrados, con una profundidad que oscila entre los siete metros y medio y los 13 metros, del que sale una galería de la que, por el momento, no se conocen datos. Se trata de tierra removida, toba, donde no existe roca, a pesar de la existencia de peñascos, de forma que las paredes de la cavidad no son consistentes y se prevé, por tanto, que el agujero crezca como consecuencia de las lluvias caídas en los últimos días. La parcela, de propiedad privada, ha sido señalizada para evitar desgracias. Hay quien baraja la hipótesis de la existencia de algo de valor cultural, aunque no se ha investigado nada. No es la primera vez que aparece una sima en la zona, ya que existen varias cerca de la aparecida ahora. Sin embargo, no se las dio demasiada importancia por su tamaño y únicamente se señalizaron.— (Texto y foto: Belen de Marcos).



LA SEÑORA

D^a Angeles Ramos Velázquez

Falleció en Santa María de Nieva
el día 27 de enero de 1996

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Manuel, Vicente, Joaquín, Angel, Angelines y Fuencisla Rojo Ramos; hijos políticos, Juan José López, Alicia Cuadrado, Pepea Bergara y Laura; hermano, Jesús Ramos; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 29, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos.

La misa de privilegio se oficiará mañana día 30, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia. El cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda, de Segovia, en la mañana de ayer.

Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

INMOBILIARIA
MANSINO
VENDE PISO
"JOSE ZORRILLA"
3 DORMITORIOS
11.000.000 Pts.

Rodríguez Bolaños y Demetrio Madrid repiten como cabezas de lista al Congreso por el PSOE

Madrid. (Ical).— El Comité Federal del Partido Socialista, ratificó las candidaturas para las elecciones generales del 3-M, permaneciendo los candidatos tal y como se propuso desde las diferentes asambleas provinciales aunque queda la posibilidad de algún cambio hasta hoy lunes.

Como cabezas de lista al Congreso en el resto de las provincias el Comité Federal del PSOE ha respetado la decisión de los comités provinciales. En Avila, el primer candidato al Congreso es Jerónimo Nieto; Julián Simón de la Torre en Burgos; José Luis Rodríguez Zapatero en León; Julio Vilarubia en Palencia; Jesús Caldera en Salamanca; José María Martínez Laseca en Soria; Tomás Rodríguez Bolaños en Valladolid; y Demetrio Madrid en Zamora.

Por otra parte, la dirección socialista no ha hecho "hueco" en Castilla y León a Cristina Narbona, secretaria de Estado de Medio Ambiente y Vivienda, ni a Teresa Fernández de la Vega, secretaria de Estado de Justicia, que en un principio se barajaban como cabezas de lista en Palencia y Segovia respectivamente.

El Comité Federal del PSOE ha aprobado también las listas electorales al Senado, que en el caso de Valladolid ha puesto de manifiesto la división interna del partido en esta provincia al salir

victoriosa la candidatura de Juan Antonio Arévalo en contra de las directrices de la ejecutiva provincial que dirige Juan Colino, quien propugnaba a Jorge Félix Alonso como candidato. En la lista de Valladolid al Senado figuran también Juan Antonio García Calvo y María Victoria de Diego.

Laborda, por Burgos

Los candidatos al Senado por Avila son Narciso Serrano, Yolanda Vázquez y José Velasco; por Burgos figuran Juan José Laborda, Milagros Ruiz y Alfonso Pereda; Conrado Alonso, Daniel García y Angeles Oviedo en León; Heliodoro Gallego, Marina Sirina y Carmen Merino en Palencia; así como José Castro Rabadán, Concepción Hernández y Carmen Esteban en Salamanca.

El Comité Federal del PSOE aprobó en Madrid la inclusión de Ramiro Cercós Pérez, Felix Lavilla y Concepción Martínez por Soria; y Andrés Luis Calvo, Julia Romero Martín y Miguel Angel Vaquero por Zamora.

Algunas de las candidatas socialistas entraron en las listas tras deambular por varias provincias. Este fue el caso de Angeles Amador, que encabeza la lista de Segovia y que figuró a lo largo del día en distintos puestos.

El presidente tratará de asistir a la manifestación de Logroño

Lucas hace un llamamiento al PP para que evite el triunfalismo

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, declaró ayer en Burgos que tratará de asistir a la manifestación que tendrá lugar el martes en Logroño en solidaridad con el funcionario de prisiones secuestrado José Antonio Ortega y su familia, para corres-

ponder al gesto que tuvo su homólogo de la Comunidad de La Rioja, Pedro Sanz, al participar en el acto que se desarrolló en Burgos. Lucas hizo un llamamiento para que en el seno del PP se evite un "excesivo triunfalismo" ante las próximas elecciones.

Burgos. Marian Peña. (Ical).— Lucas presidió ayer en Burgos los actos de celebración del patrono de la ciudad San Lesmes Abad y la clausura del curso "Encuentros ante el III milenio" de la Universidad Europea de Madrid. En sus declaraciones a los periodistas, el presidente Ejecutivo autónomo destacó el acto llevado a cabo por los burgaleses el pasado martes y añadió que demostraciones como esta hacen que José Antonio "no sea olvidado y su familia esté más arropada que nunca".

Asimismo subrayó el detalle de solidaridad de Pedro Sanz, presidente de La Rioja, que también supone a su juicio "el entendimiento entre dos tierras cercanas".

En otro orden de temas de actualidad, Lucas se refirió a las listas de su partido que serán presentadas hoy. De ellas dijo que se han cerrado con "normalidad pero también

con sacrificio y dificultad".

Excesivo triunfalismo

"Dentro de la normalidad y del debate que no ha existido en otros partidos, el PP ha cerrado la lista sin crispación aunque en algún caso dejando dolores en algunas personas que quieren trabajar en las Cámaras Alta y Baja y no pueden en este momento político". A pesar de ello, Lucas hizo hincapié en que este sacrificio no será olvidado una vez pasadas las elecciones del 3 de marzo.

Respecto a esta fecha electoral, reconoció que el excesivo triunfalismo no es bueno y Castilla y León aún no tiene ganado nada. En este sentido, para Lucas los 22 escaños que persigue la formación que preside en la región "van a suponer un gran esfuerzo para estar muy presente en el mundo rural, dar solución a los problemas de los jóvenes, sobre todo el empleo, y de nues-



EL ADELANTADO

Juan José Lucas.

tros mayores", ejes que planteó para la próxima campaña electoral.

Detenidos tres jóvenes en León por efectuar falsas amenazas telefónicas en nombre de ETA

León. (Ical).— La Policía local de León detuvo el pasado sábado a tres adolescentes tras localizar el domicilio desde el que se había efectuado una llamada a la Prisión Provincial de la capital leonesa, advirtiendo que hablaban en nombre de la banda terrorista ETA y que habían colocado una bomba en las instalaciones penitenciarias.

Los tres detenidos tienen 16, 17 y 18 años y efectuaron la llamada como "una broma", pero fueron localizados por la Central de Transmisiones, que retuvo la

comunicación hasta ubicar el lugar desde donde se había producido.

Desde que el sábado 22 de diciembre la banda terrorista asesinó en León al comandante Luciano Cortizo, colocando una bomba en su coche, las llamadas telefónicas amenazando con explosiones se han multiplicado en la ciudad, y las fuerzas de seguridad han tenido que registrar centros escolares, centros comerciales y todo tipo de edificios para evitar las consecuencias de que el aviso fuera cierto.

Sanidad decreta el cierre de 29 mataderos de la región

Valladolid. (Ical).— La Dirección General de Salud Pública de la Junta ha decretado el cierre de 29 mataderos de la región que no cumplen las exigencias de la Unión Europea (UE) para ejercer esa actividad. Once mataderos se encuentran en la provincia de Salamanca, 8 en Segovia, 3 en León y Zamora, 2 en Avila y 1 en Valladolid y Palencia.

El plazo para adecuarse a las normas comunitarias finalizó el pasado 31 de diciembre, aunque otros 48 mataderos disponen de un plazo adicional para concluir

la fase de homologación. El director general de Salud Pública, Ignacio Burgos, declaró a la agencia Ical que "en la mayoría de los casos ese plazo es muy breve".

De los 263 mataderos existentes en Castilla y León un total de 65 han obtenido la homologación de la UE, lo que les permite distribuir sus productos por toda la geografía comunitaria. La mayoría de estos centros se concentra en Salamanca, con 19; en Burgos hay 8, 7 en Zamora y Segovia, 6 en Valladolid y León, 5 en Soria, 4 en Avila y 3 en Palencia.

FORMACION GRATUITA
"PARA TRABAJADORES"

CURSOS SUBVENCIONADOS
(LUGAR DE IMPARTICION: SEGOVIA)

FORCEM
(FORMACION CONTINUA)

CURSO	INICIO	DURACION	REQUISITOS
CONTRATOS, NOMINAS Y SS.SS.	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
CONTABILIDAD INFORMATIZADA	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
BASE DE DATOS (2)	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
WORD 6.0 ENTORNO WINDOWS (2)	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
FISCALIDAD PYME	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
CONTABILIDAD FINANCIERA	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
JEFE DE VENTAS	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
RELACIONES HUMANAS	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
DIRECCION DE REUNIONES	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
DIRECCION Y GESTION DE RR.HH.	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES
TECNICAS DE PRESENTACION	FEBRERO	40 HORAS	TRABAJADORES

NO PODRAN ACCEDER A ESTOS CURSOS: Funcionarios y Personal Laboral de la Administración Pública, Autónomos y Autónomos Agrícolas. Así como Personal Estatutario del Ministerio de Sanidad

EN DICHO CURSO LOS ALUMNOS RECIBIRAN EL MATERIAL DIDACTICO NECESARIO CON CARACTER GRATUITO

IMPARTICION Y
DIRECCION PEDAGOGICA

RECOGIDA DE SOLICITUDES
U.G.T.
C/ Fernández Ladreda, 33
40002 SEGOVIA

ENTREGA DE SOLICITUDES
IFES
Pº Arco Ladrillo s/n
Edif. Centro Madrid, nº 3,
1ª plta. Local 10
47008 VALLADOLID
Hasta el 09.02.96



Hasta el 09.02.96
Horario de recogida
de 10,30 a 14,00 horas
y de 16,00 a 20 horas

(SE PUEDEN ENVIAR LAS SOLICITUDES POR CORREO)

Un sondeo revela que el PP bordea la mayoría absoluta

Madrid (Efe).— El Partido Popular lograría unos resultados electorales que le colocarían al borde de la mayoría absoluta, con entre 167 y 174 escaños, si se celebraran las elecciones ahora, según la macroencuesta para "El Mundo", la cadena radiofónica COPE y la emisora de televisión Antena 3.

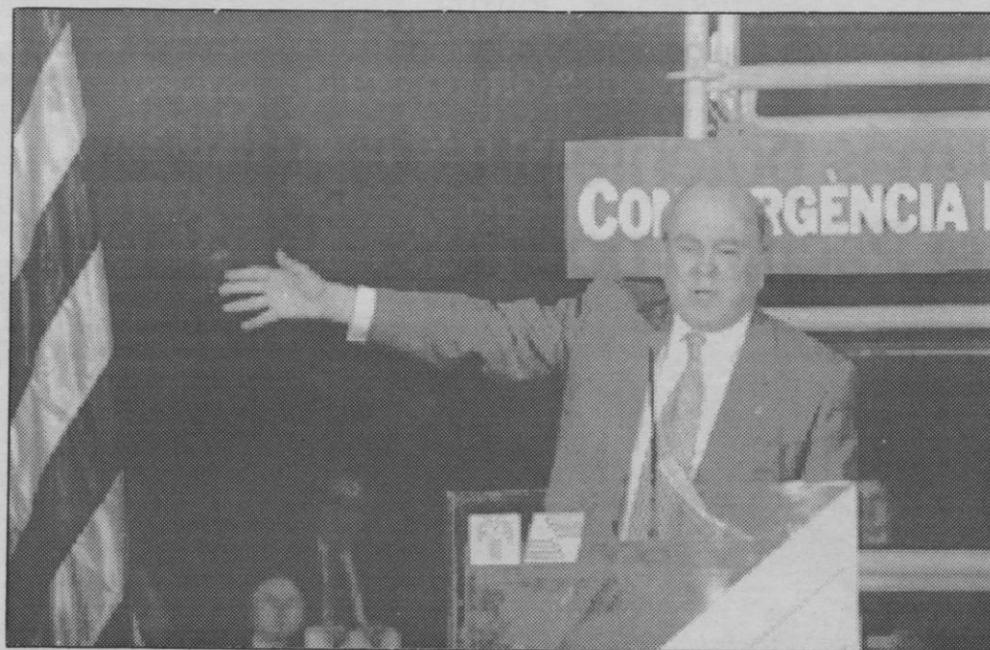
La encuesta, realizada por Sigma Dos y Vox Pública con 11.000 entrevistas, concede al partido de José María Aznar el 41,4 por ciento de los votos, lo que supone entre 167 y 174 escaños, muy cerca de la mayoría absoluta, que se sitúa en 176 diputados. El PSOE, con el 31,4 por ciento de los votos alcanzaría entre 121 y 126 parlamentarios, mientras que Izquierda Unida, se mantiene como tercera fuerza política con el 12,6 por ciento de los sufragios y entre 25 y 31 escaños.

La coalición nacionalista catalana de CIU lograría el 4 por ciento, lo que le daría derecho a 13 escaños en el Congreso, y el Partido Nacionalista Vasco, con el 1,4 por ciento, dispondría de 6 ó 7 parlamentarios.

Según estos resultados, los partidos que crecerían con respecto a las elecciones de 1993 son el PP, que consiguió entonces 141 diputados; Izquierda Unida, que logró 18, y el PNV, con 5. Bajarían los dos partidos que en la pasada legislatura han colaborado en la gobernabilidad: el PSOE, que ha dispuesto de 159 escaños hasta la disolución de las Cortes del pasado 9 de enero, y CiU, que tenía 17 diputados.

Por provincias, el Partido Popular lograría la victoria en 38, en 22 de las cuales superaría el 50 por ciento de los votos; mientras que el Partido Socialista Obrero Español ganaría en siete circunscripciones y empataría con CiU en Gerona y con el PP en Granada y Cádiz.

También conseguirían escaño en el Congreso, según la macroencuesta, Coalición Canaria (2/3), HB (2), BNG (1/2), ERC (1) y EA (1).



Jordi Pujol, durante el acto de presentación de los candidatos de CiU a las elecciones generales.

González afirma que la corrupción es lo que les ha hecho más daño

Pujol cree que PSOE y PP actúan sin sentido de Estado

El presidente de la Generalitat y de CDC, Jordi Pujol, calificó ayer a PSOE y PP de actuar como "una panda de majaderos", que no garantizan en estos momentos el sentido de Estado por la polémica que mantienen sobre el caso GAL en la que "se tiran unos a otros una lista de muertos".

Barcelona (Efe).— Pujol hizo estas afirmaciones en el acto de presentación de las candidaturas de la coalición en las próximas elecciones, encabezada por primera vez por Joaquim Molins, que sustituye a Miquel Roca.

Pujol lamentó el actual clima político y advirtió a los militantes de CiU que en esta campaña deberán trabajar "con mucha insistencia, porque en estas elecciones la sangre atrae más que la racionalidad". "Para que termine esta especie de canibalismo entre ellos y contra nosotros necesitamos fuerza", precisó, y subrayó que "la lista de muertos hace más impacto que un programa de vivienda".

En tono irónico, indicó que el PSOE ha demostrado poco cuidado en los asuntos públicos y ridiculizó al candidato del PSC por Barcelona, Narcís Serra, de quien dijo que gra-

cias a él "los secretos del Estado están en los Encantes (mercado de baratijas barceloneses)" porque "le han quitado todos los documentos". En la misma línea se refirió al PP a quien atribuyó "una irresponsabilidad total y una falta de profesionalidad, que no tenemos garantías de que después cambien".

Corrupción

El presidente del Gobierno, Felipe González, considera que la corrupción como es el fenómeno que más daño ha hecho al Gobierno y ha provocado que los socialistas se encuentren en la situación actual, en vísperas de una derrota electoral según los sondeos. En una entrevista que ayer publicó el diario "El País" y que se complementa con otra al presidente del PP, José M^a Aznar, González añade que "tenemos que hacer un ejercicio

de humildad y decirle a la gente que intentaremos que nunca más vuelva a ocurrir. O sea, que nos sentimos responsables de que haya ocurrido una cosa así bajo nuestra gestión".

No obstante, y pese a las tendencias que marcan las encuestas, González cree aún posible un triunfo electoral, si bien admite que "lo tenemos más difícil que nunca desde que ganamos las elecciones de 1982". Por primera vez, el jefe del ejecutivo plantea actitudes socialistas desde una más que hipotética oposición y avanza que nunca la ejercerán como el PP la ha ejercido con ellos desde la última consulta electoral de 1993.

Por su parte, el líder del PP, José María Aznar, propone un pacto de austeridad a todas las fuerzas sociales y se ha comprometido a garantizar la cohesión social y las prestaciones sociales. El máximo dirigente del PP afirma que no es cierto que el déficit público en España esté asociado a las políticas de carácter social: "está asociado al descontrol y al despilfarro".

BREVES

El Partido Popular estudió la posibilidad de que su presidente fundador y actual jefe del ejecutivo gallego, Manuel Fraga, sea el presidente del Senado a partir del año 1997, informaron fuentes de la ejecutiva del partido.

La Mesa de la Diputación Permanente del Congreso rechazó hoy la petición de Izquierda Unida y del Grupo Mixto de que comparezca el presidente del Gobierno, Felipe González, para informar de las implicaciones del Ejecutivo en el caso GAL.

Unas dos mil personas asistieron ayer, en el cementerio de Altura (Castellón), al entierro de Antonio Montalbán, el teniente de infantería que falleció el viernes en el transcurso de unas prácticas de artillería en la base cordobesa de Cerro Muriano.

El policía nacional José Lara Fuentes murió ayer en una discoteca de Almería al dispararle un tiro en la sien un individuo que después fue detenido.

El cadáver de Antonia Leclerc Reyes, que el pasado martes viajaba en un coche que cayó al río Segre al sufrir un accidente de tráfico a la altura del municipio de Oliana (Lérida), fue hallado ayer por un grupo de voluntarios de ese municipio.

Los trabajos de búsqueda de Cristóbal Torrent, un hombre de 67 años que desapareció ayer en aguas de Menorca, después de que naufragara la barca en la que salió a pescar en compañía de su hija, resultaron infructuosos durante toda la jornada de ayer.

La Fiscalía de la Audiencia Nacional pide un total de sesenta años de prisión para dos miembros de los GRAPO que asesinaron en mayo de 1988 al empresario coruñés Claudio San Martín, quien se había negado a pagar el llamado "impuesto revolucionario". La Audiencia Nacional juzga hoy a Laureano Ortega Ortega y Encarnación Lara que, según el fiscal llevaron a cabo la acción junto a una tercera terrorista ya condenada por estos hechos.

La Audiencia Nacional juzgará mañana al ciudadano argelino Ghebrid Messaoud, detenido en Barcelona en 1995 cuando portaba armas y explosivos que intentaba hacer llegar a la organización terrorista Grupo Islámico Armado en Argelia.

Arzalluz afirma que antes de gobernar el PSOE ya hubo irregularidades con el GAL

Vitoria (Efe).— El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, señaló ayer respecto a la investigación del caso GAL que "irregularidades las ha habido siempre y nosotros pedimos las responsabilidades políticas enteras" que pudieran derivarse de la actuación de los Gobiernos del PSOE y UCD. Arzalluz manifestó que "si se apuesta porque se clarifique toda la trama de los GAL, no se puede limitar a Felipe González o al señor Barriónuevo y dar la impresión de que las irregularidades sólo han existido en la etapa socialista".

Sobre la inclusión de José Barriónuevo, procesado por su pre-

sunta implicación en la trama de los GAL, en las listas socialistas para las elecciones, Arzalluz manifestó que "ése es un derecho del propio Barriónuevo y un derecho de partido, aunque no es una práctica habitual, salvo de una cierta gente que aquí tenemos —en referencia a HB—, que recurren a esas cosas para hacer sus campañas".

El lehendakari Ardanza estableció recientemente ciertas similitudes entre la presentación del ex ministro como candidato socialista y la frecuente inclusión en las listas de HB de presos de ETA. Ante la polémica suscitada por tales declaraciones, Ar-

zalluz comenta que "dirán que no se pueden comparar ambas cosas, pero ante la Ley sí, porque la situación de procesado es igual en unos que en otros y la acusación también".

Para Arzalluz, al PP "no le interesa depurar responsabilidades de cierta policía uniformada" en el caso GAL y, en concreto, se refirió a la Guardia Civil y el Ejército, "porque la otra policía parece que no le interesa igual", indicó. "Hemos visto —dijo— que han declarado gente como Amedo y Planchuelo, pero el "ABC" y el PP sólo se ponen nerviosos cuando aparecen personas de la Guardia Civil".

Acciones *Repsol*



No se quede Fuera



UNA de las 100 MAYORES COMPAÑÍAS INDUSTRIALES del MUNDO

EL FOLLETO INFORMATIVO HA SIDO REGISTRADO EN LA C.N.M.V. Y SE ENCUENTRA A DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO EN LOS LUGARES LEGALMENTE ESTABLECIDOS.

La decisión de suspender los ensayos aún no ha sido adoptada por el Gobierno francés

La sexta y más potente prueba nuclear francesa en el Pacífico podría ser la última

Francia llevó a cabo el sábado la sexta prueba nuclear en el Pacífico sur, la más potente de la serie que comenzó el pasado 5 de septiembre, que podría ser la última si los resultados científicos obtenidos son satisfactorios. Por su parte, el Gobierno francés aún no se ha pronunciado sobre la suspensión de los ensayos.

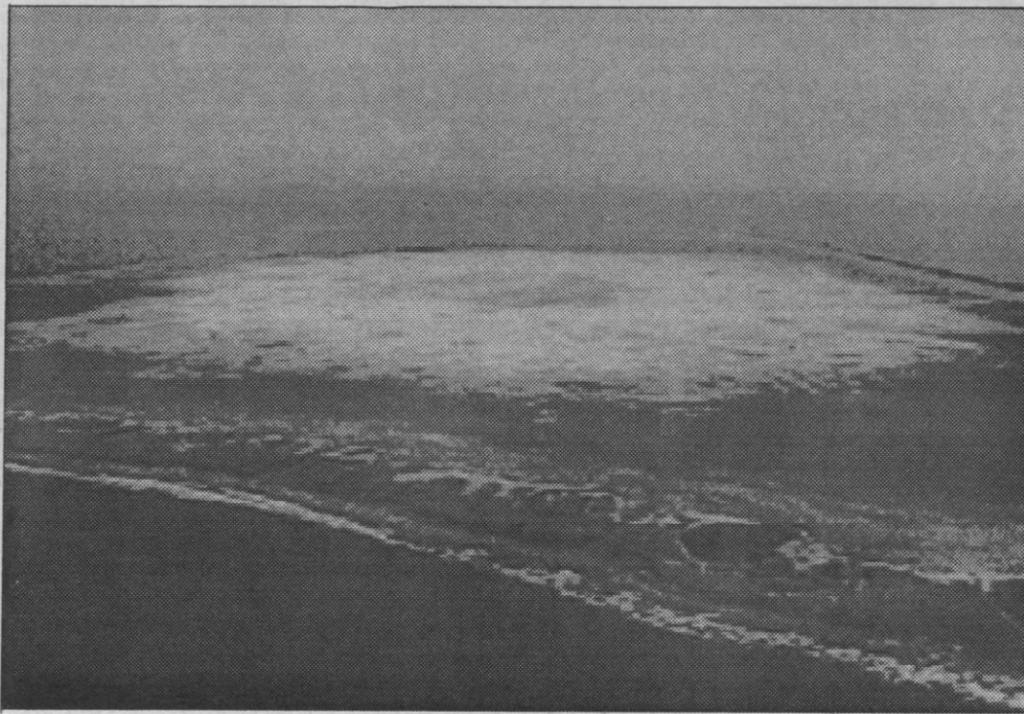
París (Efe).— Según los expertos, la decisión de suspender la última serie de pruebas nucleares "no ha sido adoptada todavía".

La sexta prueba nuclear se hizo a las 21.30 GMT del sábado en el atolón de Fangataufa, en la Polinesia francesa, y la deflagración liberó una energía inferior a 120 kilotonnes.

El objetivo de este ensayo era, según el Ministerio de Defensa francés, "garantizar la seguridad y la fiabilidad de las armas" nucleares de Francia.

Francia terminará "de todos modos" su campaña de ensayos atómicos a finales de febrero, reiteró ayer un portavoz del Ministerio francés.

"Las autoridades francesas



Visión aérea de la sexta prueba nuclear francesa realizada en el atolón de Fangataufa en el sur del Pacífico. TELEFOTO EFE

han indicado varias veces que esta campaña de pruebas tenía que terminar de todos modos a finales de febrero", dijo el portavoz, que no reveló si la sexta explosión atómica será la última o si se realizará un séptimo

ensayo nuclear en el plazo de un mes.

Jacques Chirac, declaró que esta última serie de ensayos nucleares, que comenzó el pasado mes de septiembre, concluiría antes de que concluya

el próximo mes de febrero.

Con anterioridad, el jefe del Estado había expresado públicamente su deseo de que las ocho pruebas nucleares previstas inicialmente quedaran reducidas a seis.

Los serbobosnios, cumpliendo el acuerdo de Dayton liberaron ayer unilateralmente a todos los prisioneros de guerra

Belgrado (Efe).— Estaba previsto que los serbobosnios liberaran ayer a todos sus prisioneros de guerra, según dispuso el sábado el líder serbobosnio, Radovan Karadzic, y lo confirmó ayer el presidente de la Comisión serbobosnia de canje, Dragan Bulajic.

"Para ejecutar consecuente y totalmente el acuerdo de paz para Bosnia y lograr la libertad y entrega de todos los prisioneros serbios, se ha de liberar a todos los prisioneros que se encuentran en las cárceles de la República Serbia (de Bosnia)", decretó Karadzic.

Bulajic ha declarado que este hecho es un acto de respeto al

acuerdo de Dayton (EE.UU.) de la parte serbia y que la comunidad internacional debe influir en los musulmanes y croatas bosnios para que pongan en libertad a los serbios encarcelados.

La parte gubernamental musulmana fue amenazada con sanciones económicas por la Unión Europea y Estados Unidos si no acababa cumpliendo con lo firmado en Dayton sobre liberación de los prisioneros de guerra. Los musulmanes venían replicando que las listas serbias contenían muy pocos nombres y que querían explicaciones sobre los 25.000 eslavos islámicos desa-

parecidos en esta guerra.

Musulmanes y croatas bosnios acabaron liberando el sábado a más de 200 prisioneros serbios y, según dijo Bulajic, los musulmanes tendrían que liberar ayer de la prisión de Travnik a 73 más, así como a los de las cárceles de Bihac y Zenica, cuyo número desconoce.

"Representantes de la comunidad internacional deben visitar también la prisión de Tuzla y liberar a los 200 serbios que allí se encuentran", asegura Bulajic. La Comisión gubernamental bosnia de canje ha comunicado que el Gobierno bosnio ha liberado a todos los presos serbios

(320) y que espera que la parte serbia haga lo mismo.

Por otra parte, el futuro de la Federación musulmano-croata y por tanto del proceso de paz en Bosnia está en juego con el proyecto para la reorganización de la dividida ciudad de Mostar que la Unión Europea (UE) aprobará hoy, lunes. El proyecto que el administrador de la UE para Mostar, Hans Koschnik, presentará hoy en Bruselas ante los ministros de la Unión, intenta reconciliar el empeño musulmán de lograr la reunificación de la ciudad con la insistencia de los croatas en conservar la independencia de su zona.

Francia suspende su cooperación con Níger tras el golpe de Estado

París (Efe).— El Gobierno francés ha suspendido su cooperación civil y militar con Níger a raíz del golpe de Estado contra el presidente del país, Usmán Mahamán, informó ayer el ministerio galo de Asuntos Exteriores.

París "condena el golpe de Estado militar" y reclama la liberación de las "autoridades legales actualmente detenidas" y la "restauración de la legalidad constitucional", señaló un comunicado del ministerio de Exteriores. Francia considera que los autores del golpe de Estado "son responsables de la seguridad" de los dirigentes derrocados, añadió el comunicado.

El presidente Mahamán está en situación de "residencia vigilada" en una casa de la capital de Níger, Niamey, después del golpe militar encabezado por el jefe de Estado Mayor del Ejército, coronel Ibrahim Barré Mainaffará.

Varias personalidades políticas del país, entre ellas el primer ministro, Amadú Hamá, han sido también detenidas por los golpistas. El comunicado del ministerio francés de Exteriores agregó que "Francia se mantiene en contacto muy estrecho con los países de la zona y con sus socios europeos".

PANORAMICA

COLOMBIA.— El presidente de Colombia, Ernesto Samper, reiteró ayer que no permitirá porque en un sistema presidencialista "cambiar, limitar o cortar ese poder causa un traumatismo mayor que cualquier otro evento".

EE.UU.— A pesar de haber salido aparentemente airosa de su comparecencia ante un Gran Jurado, Hillary Clinton no consigue que los medios de comunicación dejen de hablar de ella, y no siempre bien. Según publica el último número de la revista "US News & World Report", que saldrá a la venta hoy, la primera dama tiene la mala costumbre de reprender en público a su esposo.

ITALIA.— La convocatoria de elecciones generales se presenta como salida a la crisis de gobierno en Italia ante la incapacidad de los partidos políticos de llegar a un acuerdo para reformar la Constitución durante la presente legislatura. El presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, podría disolver las Cámaras la próxima semana, en plena presidencia italiana de la Unión Europea (UE).

EGIPTO.— La Organización Egipcia de Derechos Humanos (OEDH) pidió ayer que se adopten medidas urgentes para poner fin a la odisea "inhumana" de unos 200 palestinos expulsados de Libia, que viven al raso en la frontera con Egipto desde hace casi cinco meses.

Pañerías Herrero

LIQUIDACION DEFINITIVA

CAMISAS	1.999
PANTALONES (Verano-Invierno)	3.999
JERSEY VERANO	2.999
CAZADORA VERANO	4.999
AMERICANA (Verano-Invierno)	7.999
TRAFES (Verano-Invierno)	11.999
GABARDINAS	8.999
ABRIGOS	11.999

HASTA EL 31 DE ENERO (miércoles próximo)
No deje pasar esta oportunidad única

Acciones Repsol

DÉSE
Prisa

Hoy último día con
Prioridad en la Compra



UNA de las 100 MAYORES COMPAÑÍAS
INDUSTRIALES del MUNDO

EL FOLLETO INFORMATIVO HA SIDO REGISTRADO EN LA C.N.M.V. Y SE ENCUENTRA A DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO EN LOS LUGARES LEGALMENTE ESTABLECIDOS.

FUTBOL



El balón lanzado por Pereira se estrella en el palo.

JUAN MARTIN

Primera derrota azulgrana en La Albuera

0-2. El Laguna fue mucho rival en defensa para el flojo ataque gimnástico

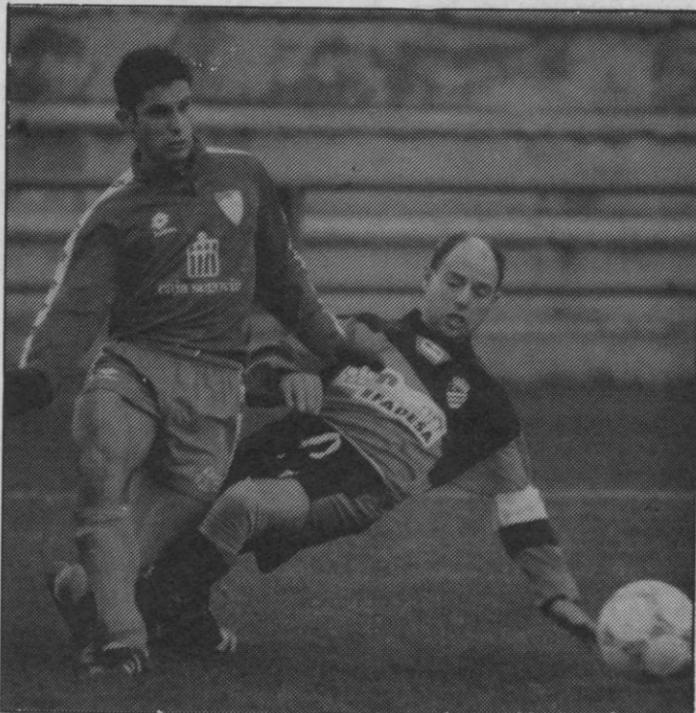
El Laguna, que hizo su partido, derrotó a la Gimnástica Segoviana en La Albuera en un encuentro en el que los locales no encontraron la forma de llegar con claridad a la portería del equipo vallisoletano. Una derrota esta que corta, por más que sean momentáneamente, la trayectoria ascendente del equipo azulgrana.

JOSE M^o MARTIN

El encuentro "salía" equilibrado y no podía considerarse sorpresa el hecho de que el triunfo se inclinara para uno u otro color. En el terreno de las hipótesis cabe preguntarse lo que habría podido suceder en el encuentro si el lanzamiento de Pereira, minuto tres de partido, desde el centro del terreno hubiera entrado en la red en vez de pegar en la base del poste. Puede que el marcador final hubiera sido muy diferente y que en el desarrollo del encuentro el Laguna no hubiera encontrado tantas facilidades.

Pero una vez que todo se quedó en hipótesis hubo que centrarse en el partido y en lo que cada uno de los equipos realizaba sobre el terreno. Ahí, en esa lucha de equilibrio, fue mucho más positivo el Laguna. Forman un conjunto de mucha fuerza física, bien armado en defensa -sin duda el que mejor ha trabajado esa faceta de cuantos han pasado por el municipal segoviano-, y que además, porque la suerte la tuvieron de cara, aprovechó cada una de sus ocasiones para no dejar ni una sólo opción a los locales.

En el minuto 28 de partido, en una acción que se pudo evitar fácilmente ya que pongo en duda que Vallejo hubiera llegado al balón, Abril le tocó por detrás y



Siempre superó el Laguna.

JUAN MARTIN

el árbitro señaló penalty. Ahí, en ese momento, perdía el conjunto de casa la mayoría de sus posibilidades para ganar el encuentro.

No había forma de llegar con el balón controlado a la zona del área visitante y las ocasiones no se producían. Ello hizo que el

Ficha técnica

Campo: La Albuera, terreno de juego rápido pero en buenas condiciones. Recaudación 266.000 pesetas.

Resultado: G. Segoviana 0-Laguna 2

Alineaciones: G. Segoviana: Tapias s.c. por falta de trabajo; Alberto 1, Gangoso 1, Abril 1 (Benito s.c. m. 85), Oscar 1 (Tadeo s.c. m. 65), Zamora -, Víctor -, Juanfran - (Call- m. 51),

Pereira - y Canito 1.

Laguna: Marcos 1, Rodri 3, Plaza 2, Víctor 2, Vallejo 2, de la Cal 1, José Luis 1 (Chuchi m. 90), Diego 1 (Pichi 1 m. 55), Sastre 1 (Flores 1 m. 78), Javi 1 y Valle 2.

Goles: 0-1 minuto 28. Derribo de Abril a Vallejo. El árbitro señala penalty. Marca Valle.

0-2 minuto 76. Jugada de Valle que culmina Pichi situado en el punto de penalty.

Árbitro: González González, auxiliado por Fernández y Llorente, de Burgos. Mostró cartulinas amarillas a Abril, Benito, Zamora y Víctor en los locales, Rodri y Vallejo en los visitantes.

laguna jugara con comodidad. Su defensa, donde destacó de forma extraordinaria Rodri, se imponía una y otra vez al débil ataque azulgrana, que a lo largo de todo el período no encontró el camino de gol. Ciertamente que tampoco el Laguna, pero estos tenían el marcador a favor.

Tampoco se encontró el camino

Tampoco en la segunda mitad se vio mejorar al conjunto gimnástico. La falta de Piti, un jugador que es complemento con Pereira, se dejó notar, ya que este último no acertó casi nunca en sus aisladas acciones, mientras que Julio, el que más expuso en ataque, tampoco fue el rematador incisivo que el equipo necesitaba.

El Laguna no expuso nada. Se limitó a guardar todos sus resortes en defensa y con pases largos intentar, sólo eso, inquietar a la defensa local. El único peligro creado lo fue a través de una acción de Pereira a la que Marcos respondió con la única parada de todo el segundo tiempo. Al menos que llevara alguna dificultad.

Los cambios que llevó a efecto Ramón Cuadrado no dieron el resultado que buscaba como tampoco el hecho de poner a Abril en la línea de medios para crear juego a los delanteros. El Laguna permaneció inmutable y a falta de 14 minutos para finalizar se aseguró los puntos cuando Pichi, en jugada de Valle que superó a Canito en carrera, consiguió el 0-2. Sentenciado estaba ya el partido y de ahí al final, entre la lluvia que estuvo presente todo el segundo tiempo, los espectadores no encontraron posibilidades para aplaudir a sus jugadores.

R. Cuadrado: "Ha sido horroroso"

J.M.M.

Disgustado se encontraba el entrenador de la Gimnástica Segoviana cuando concluyó el partido. No esperaba un resultado tan negativo para su equipo. Su opinión del encuentro se centró en estas frases:

"Ha sido un partido horroroso por nuestra parte en el que no hemos merecido nada, aunque tengo que reconocer que la fortuna no estuvo de nuestro lado. Si el lanzamiento de Pereira entra en vez de pegar en el palo, y si con el 1-1 nos pita el penalty, para mi claro, que cometió Plaza al tocar el balón con la mano, pues a lo mejor estábamos hablando de otros resultados".

Cuando marcó el primer gol en Laguna las líneas de juego en la G. Segoviana fueron modificadas, "no ha servido de mucho porque el equipo ha echado mucho de menos la falta de Piti, porque no se ha canalizado el juego de la forma que estamos habituados en el equipo, aunque el árbitro no nos ha medido tampoco por el mismo rasero. Las improvisaciones en fútbol se suelen pagar".

A la hora de buscar algún tipo de error que influyera en el equipo más que otro el técnico no encuentra ninguno en especial, "quizás que no pudimos canalizar nuestro juego, aunque también hay que decir que ha existido acierto también en el Laguna. Atrás han estado muy bien organizados y mentalmente nos han superado siempre porque en todo momento estuvieron mucho más metidos en el partido. Hay que reconocer que saben muy bien cuando tienen que romper el ritmo del partido, provocando las faltas en cualquier momento".

Lógico que la derrota haya dolido por cuanto frena momentáneamente las posibilidades del equipo azulgrana, "no cabe duda de que es un palo el haber perdido aquí hoy, pero quedan cincuenta y cuatro puntos por disputar y nosotros tenemos que alcanzar los setenta que teníamos previstos. Esta derrota es un paso atrás pero aún no se ha perdido nada".

Con esa buena visión de futuro; buscando nuevas fórmulas para intentar que el equipo no se desmorone por no haber conseguido puntuar, el próximo domingo acudirá la Gimnástica Segoviana al campo municipal de Iscar.

FUTBOL

El conjunto local practicó mejor juego y fue más ambicioso

2-1. El Cuéllar C.F. venció mercedosamente al C.D. La Granja

El encuentro disputado en el campo municipal de Santa Clara entre dos de los equipos segovianos que militan en el grupo A de la Regional Preferente, finalizó con una victoria justa del Cuéllar porque demostró más ambición y practicó mejor juego que el equipo de La Granja, en un encuentro jugado con gran deportividad por parte de ambos equipos.

S. GUIJARRO

Con esta victoria el equipo cuellarano parece decidido a abandonar los últimos lugares de la clasificación general y haber iniciado el camino de la recuperación. En los últimos tres partidos ha conseguido dos victorias y un empate.

El encuentro fue globalmente entretenido y disputado. El Cuéllar dominó más a lo largo de los noventa minutos y La Granja sólo llevó la iniciativa en los minutos iniciales de cada periodo.

El encuentro se inició con un juego presionando del equipo granjeño que se hizo con el control del centro del campo e impuso su ritmo de juego. A los dos minutos su delantero centro Pirri envió a la cepa del poste un remate desde el borde del área. El juego era dominado por el conjunto visitante y a los seis minutos Ramsés puso el 0-1 al recoger un balón dentro del área y batir suavemente por

alto al meta local Garrote.

A partir del minuto 12 el Cuéllar consigue equilibrar el juego y mediada la primera parte se hace con las riendas del partido. El equipo de casa domina territorialmente y en el minuto 35 Vallinas consigue el tanto del empate.

Un minuto después el jugador de La Granja, Julio, ejecuta un lanzamiento con barrera y el balón rebotado en un defensor local es repelido por el larguero. El juego transcurre en el centro del campo, aunque el equipo local lleva la iniciativa. En el minuto 43

Peli efectúa un lanzamiento directo desde 35 metros y el meta visitante realiza una espectacular intervención despejando el balón a córner.

La segunda parte se inició con el equipo visitante llevando la iniciativa, moviendo bien el balón y presionando en medio campo, pero su juego careció de profundidad.

Poco a poco el Cuéllar fue encontrando su lugar en el campo y gracias a su lucha y disciplina consiguió hacerse con las riendas del juego.

En el minuto 21 Berzosa logró el 2-1 al lanzar desde el borde del área grande un disparo con la izquierda que entró ajustado a la base del poste de la meta defendida por Raúl. El equipo de La Granja reaccionó momentáneamente, pero su juego carecía de fluidez.

FICHA TECNICA

CUÉLLAR C.F.: Garrote, Vallinas (Raúl, minuto 80), Manu, Iñigo (Victor, m. 46), Peli, Noriega, Félix (Archi, m. 65), Lolo, Jaime, Luis y Berzosa.

C.D. LA GRANJA: Raúl, Chupe, Alberto, Andaluz, Juanjo, Julio (Pino, m. 60), Marcos (m. 70), Ramsés (Baeza, m. 75), Pirri, Duque y Vioque.

ARBITRO: Otero Nulas. Auxiliado por Herrero y Hernando, del colegio segoviano. Mostró tarjeta amarilla a José Antonio (entrenador), Lolo, Jaime y Berzosa, por el Cuéllar. Alberto, Andaluz, Ramsés, y Baeza, por La Granja.

GOLES: 0-1, minuto 6, Ramsés; 1-1, minuto 35, Vallinas; 2-1, minuto 66, Berzosa.

Sólo un punto consiguieron los equipos segovianos

Unami y Claretianos perdieron con equipos de Soria y Quintanar B empató en casa

JOSE M^º MARTIN

Negativa fue la jornada de liga para los equipos segovianos que juegan la liga en la regional preferente de juveniles. Unami perdió ((2-0), Quintanar B empató (1-1) y Claretianos tampoco pudo ganar en casa (1-2), ante el líder Numancia. Sólo un punto de nueve posibles fue el balance.

El equipo Claretianos jugó un buen encuentro en el campo de las pistas "Antonio Prieto" ante el líder Numancia. Cierta que este equipo hasta el minuto 25 en que conseguía su segundo gol, dominó a los locales, pero a partir de ahí todo el trabajo correspondió a Claretianos que dominaron por completo y merecieron mucho mejor marcador.

A lo largo de la competición, pese a los resultados adversos, el equipo segoviano ha mejorado mucho en su juego, ha dejado constancia de que puede llegar más lejos y sólo les falta en estos momentos suerte para conseguir mejores marcadores.

Por Claretianos jugaron Jandro, Oscar, Rubén, Alvaro, Juan, Victor, Senín (Cacha 65), Martín, Fabián (P. José m. 60), Ivan y Diego Coco m. 46).

El encuentro fue dirigido por García Marugán que mostró car-

terinas amarillas a Alvaro por los locales y José y Flores por los sorianos. El primer tanto del partido, 0-1, lo consiguió el delantero centro del Numancia, Carlos y el segundo también este jugador en el minuto 25. Acortó distancias el equipo local, minuto 56, a través del gol marcado por Coco.

Quintanar B 1-Deportiva 1

Emotiva lucha la que mantuvieron los dos equipos a lo largo de todo el partido. El Quintanar ha demostrado que mantiene su valor en alza y que a lo largo de la liga ha conseguido ponerse a la altura del juego que necesitaba para participar en esta categoría. Abrió el marcador el equipo visitante en el minuto cinco de partido. Alvaro, último defensor, comete falta ante un delantero, el árbitro señala penalty y expulsa al defensa. Cuesta arriba se puso el encuentro para los locales que, no sin esfuerzo, consiguen empatar el partido en el minuto 56 a través de Miguel. A partir de ahí los dos equipos buscaron el gol a través de un gran derroche físico, pese a que el colegiado, González Esteban, expulsó por doble amonestación a Raul y al defensa de la Deportiva Lobo. Pese a la inferioridad numérica el Quintanar pudo ha-

ber ganado el encuentro. El equipo segoviano alineó a Julio, Epi, Juan Luis, Alvaro, David, Manolo (Godoy m. 46 (Felipe m 80), Muñoz, Sergio, Josito, Raul y Miguel.

Unami fue el único equipo que jugó fuera y no pudo ganar en Soria a Calasanz, ya que el conjunto soriano realizó un gran encuentro.

La temporada que están manteniendo los tres equipos segovianos en la primera regional preferente de juveniles, no está siendo lo que en principio se esperaba. Claretianos, que es equipo que cogió las riendas del Ciresa, no consigue levantar cabeza en cuanto a marcadores, si bien hay que reconocerle el mérito del buen juego que realiza.

Para el Quintanar B, en su primera temporada en la categoría, da la impresión de que ya ha cogido el aire al grupo y sus resultados son bastante mejores que cuando comenzó la liga con un grupo de jugadores prácticamente de categoría cadete.

Unami, el más veterano de todos en el grupo, juega bien casa, consigue excelentes resultados pero luego va perdiendo fuera todo lo que ha conseguido en el campo de La Albuera.

Se inaugura en Segovia el Centro de Inglés más moderno de Europa

Con 20 años de vanguardia y 160 Centros en Europa, **WALL STREET INSTITUTE** ha creado **Multimethod®**, el método de aprendizaje del inglés más avanzado del siglo veinte.

Multimethod®

Multimethod® es la combinación ideal de diversos recursos pedagógicos, humanos y tecnológicos, que responden plenamente a las necesidades personales de cada individuo. Es aprender inglés en una nueva dimensión.

Multimedia: Compact Disc Video Interactivo

Nuevo y único en el mundo, el Compact Disc Video Interactivo de Wall Street Institute es alta tecnología puesta al servicio de la didáctica, sencillo de usar, eficaz y ameno.

En cada Sesión Multimedia Individual, con la colaboración de un «Assistant-Professor», el alumno personaliza su aprendizaje y progresa rápidamente a su ritmo.

El factor humano - el papel del profesor

Guía y punto de referencia a lo largo del curso, el profesor, con sus clases, activa y consolida el conocimiento lingüístico adquirido por el alumno en las sesiones multimedia individuales.

Horarios libres

Cada día el alumno elige las horas de asistencia según su disponibilidad de tiempo y sigue el ritmo de aprendizaje acorde con sus necesidades personales.

Sin pérdida de clases

Gracias al sistema rotatorio de enseñanza, las mismas clases se repiten cada semana.

Sin límite de horas

Durante el curso, el alumno puede asistir al número de clases que desee hasta alcanzar su objetivo, sin coste adicional.

Ambiente selecto y acogedor

Los Centros Wall Street Institute se distinguen por sus modernas instalaciones, la profesionalidad de su personal y por su ambiente selecto y acogedor.

Resultados garantizados

"Si no aprende inglés le devolvemos su dinero." Wall Street Institute garantiza los resultados, por escrito.

The «Open Door»

Con la iniciativa "Open Door" (puertas abiertas), Wall Street Institute ofrece

Sesiones gratuitas

para conocer y comprobar la eficacia de Multimethod®.

Segovia

Paseo Ezequiel González, 32

Información visitando los Centros de 9 a 14 y de 15 a 21 h, o llamando al teléfono

902 399 399



WALL STREET INSTITUTE

SCHOOL OF ENGLISH

BALONCESTO



Cuca manda a M^a José al vestuario.

JUAN MARTIN



Ana Antón, siempre luchadora.

JUAN MARTIN

Fácil victoria del equipo segoviano en casa

73-50. Cantimpalos Unami ganó con gran facilidad a Pío XII

Último partido de la primera vuelta y primera victoria de Cantimpalos Unami en 1996. Ni las jugadoras Miriam Maroto ni M^a Ángeles Sanz pudieron estar a las órdenes de la entrena-

dora, Cuca Delgado, ambas recuperándose aún de sus respectivas lesiones, lo que en un equipo de plantilla corta siempre se deja notar.

JOSÉ M^a MARTÍN

Cantimpalos Unami venía de perder dos partidos seguidos en una racha que ya empezaba de nuevo a ser preocupante, no tanto porque se pueda o no perder con el líder, sino por el juego de las de Cuca Delgado. Ayer ante un rival de los flojos dentro de la 1^a B, ganó y además mejoró notablemente su juego. También ayudado el equipo por la recuperación de Esther y el reencuentro con dos jugadores que por distintos motivos llevaban algunos partidos más flojos de lo normal, Lourdes y Laura.

Cuca Delgado mandó en un principio presionar en toda la cancha. La defensa tuvo buen resultado y rápidamente el equipo de casa se puso con cómodas diferencias en el marcador. Fue a partir del minuto 9, cuando el Unami abandonó esta defensa, cuando llegó el bajón al que nos tiene acostumbrado este equipo. Empezaron a no entrar los balones y la defensa no era todo lo acertada que debiera. Pío XII llegó a ponerse a tan solo 2 puntos (25-23) en el minuto 13. Cuca Delgado decidió que hasta ahí habían llegado los despropósitos de su equipo, pidió un tiempo muerto, metió a Esther en cancha, y los problemas se resolvieron. Nuevamente las diferencias llegaron hasta un máximo de 9 puntos que fue la máxima diferencia al llegar al descanso. Por



Cuca pensando.

JUAN MARTIN

el Pío XII tan solo Hernández con dos triples consecutivos mantenía el tipo.

En la segunda mitad Unami decidió acabar con el partido lo antes posible y para ello Lourdes y Esther debieron calentar especialmente en el descanso porque cayeron tres triples consecutivos nada más empezar.

En el minuto 6 ya eran 14 los puntos que separaban en el marcador a uno y otro equipo. A partir de aquí las diferencias siempre fueron aumentando. De todas formas siempre juega mejor Unami cuando Esther está en cancha, y cuando a ella la acompaña Susana, el equipo normal-

mente no tiene problemas, por lo menos ayer no los tuvo, para meter en muchas dificultades al rival.

Pío XII se pasó toda la segunda parte viendo jugar a Unami. No tuvo en ningún momento poder de reacción, y menos aún cuando su jugadora más alta, y casi la única, Anabel Rojo (ex-Caja Segovia), se cargó rápidamente de personales y tuvo que irse al banquillo durante muchos minutos.

Cantimpalos Unami ganó este último partido de la primera vuelta, colocándose en los puestos "templados" de la clasificación. Todavía queda bastante para cumplir el objetivo de entrar entre los cuatro primeros al final de la liga.

En segunda división derrota

El equipo de segunda división perdió (45-64) ante el líder en un encuentro en el que siempre fueron por debajo las jugadoras segovianas. Las anotadoras de ambos equipos fueron:

Unami: Laura Tablada 7, Mariló 9, Ana 12, Mabela 4 y Verónica 2. Cinco inicial. Laura Moreno 2, Estela 3, Ramona, Laura Grande 7, Susana y Diana.

Águilas: Benítez 17, B. Martínez 21, Ibáñez, L. Martínez 11 y Mencía 4. Cinco inicial. Rodríguez, Ayuga, García 2, de la Cal 2, Centeno, Romo 1 y Díez 6.

FICHA TECNICA

CANCHA: Polideportivo Emperador Teodosio.
RESULTADO: Cantimpalos Unami 73 - Pío XII 50 (40-31).
ALINEACIONES: UNAMI: Lourdes 10, Ana 7, Susana 14, Laura 4 y Concha 10. Cinco inicial. Esther 26, Raquel, M^a José, Nuria 2 y Patxi.
PÍO XII: Pomares 3, López 3, M. Boullón 2, Rojo 4 y García 6. Cinco inicial. S. Boullón 7, Hernández 13, Morlán 2, Caamaño 2 y Penabad 8.
Árbitros: Moreno y Torquemada.

Gran Gala de La Zarzuela

Sábado 3 de febrero a las 10:30 de la noche y a petición del público:

" LA ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA "

En su primera y segunda parte completas.

120 minutos de música de calidad en vivo.

Dirigida por JOSE TAMAYO con:

- * Pedro La Virgen.
- * Angeles Chamorro.
- * Sergio Salas.
- * M^a Carmen Ramirez
- * Florinda Chico.

El ballet de LUISILLO.

La Agrupación Lírica de Madrid.

La Rondalla Española y los profesores de la orquesta de RTVE

Un espectáculo GRANDE en su pequeña pantalla.



Unica 3

i Una programación a su gusto !

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

0-0. Nulidad ofensiva entre el Albacete y el Español

Albacete (Efe).— La nulidad ofensiva acaparó en el Carlos Belmonte el protagonismo del choque entre Albacete y Español, que acabó con el reparto de puntos ante el excesivo respeto que se mostraron los dos equipos.

El encuentro fue poco vistoso. La brega, lucha y los pelotazos largos fueron el denominador común de dos equipos necesitados de puntos por distintos motivos, los manchegos por salir de la zona baja y los catalanes por mantener la segunda plaza en la tabla.

El Albacete empleó un medio-campo eminentemente destructivo para intentar parar la velocidad y verticalidad españolista. Un encuentro que tuvo toda su esencia en el centro del campo y que sólo contabilizó dos ocasiones de gol.

La primera de ellas llegó a los 38 segundos, en la que Balaguer realizó una gran intervención ante un durísimo disparo de Moisés Arteaga.

La segunda aproximación llegó en las postrimerías del choque, cuando Toni mandó a corner un remate de Josico. Entre medias, el encuentro se desarrolló sin ideas, con excesiva acumulación de jugadores en la zona ancha y con los guardametas como espectadores de excepción.

Ante el escaso bagaje ofensivo por parte de ambos equipos y el empantanamiento del juego, el empate sin goles fue la justa consecuencia. El técnico visitante, José Antonio Camacho, resumió el partido con una frase: "muchas batallas, mucha entrega y pocos espacios por donde jugar".

1-0. La Real Sociedad terminó imbatida en enero

San Sebastián (Efe).— Salíó con chispa la Real Sociedad, al menos con ganas de ensayar el disparo a puerta y de poner en apuros a Monchi, y aunque corrió el peligro de contagiarse del ritmo cansino de un Sevilla que estrenaba entrenador, la verdad es que siempre fue superior a su rival.

Sólo un clamoroso fallo de Píkabea, hacia el cuarto de hora, permitió la única alegría atacante a Gaby Moya, mientras que, en contrapartida, los blanquiazules siguieron en su línea ascendente, con nota especial en este primer tiempo nuevamente para Oscar de Paula, quien en el minuto 27 dispuso de una ocasión de oro.

En el minuto 40, Javi Gracia hizo lo que parecía imposible, fallar, pero un minuto más tarde,

Gica Craioveanu, que salió entonado, aunque fue a menos, se encontró con un balón rebotado y remató un córner que supuso el llamado gol psicológico al borde del descanso.

Con la misma tónica comenzó el segundo tiempo y con otras dos claras oportunidades para los realistas, con dos jugadas conflictivas dentro del área del Sevilla sin que el colegiado estimara penalties en una entrada a Craioveanu en el minuto 48 ni en la de Prieto a Aranzábal en el 57.

A la hora de juego, Víctor Espárrago envió a Álvarez la misiva de colocar a Moya en el centro del campo y emparejar arriba a Monchu con Suker, y lo cierto es que los cambios le dieron resultado.

3-1. De la Peña se graduó con un golazo desde el centro de campo

Barcelona (Efe).— Iván de la Peña dio un paso más en su consagración, en el encuentro que disputó su equipo ante el Real Zaragoza, después de marcar dos tantos, uno de ellos de bella ejecución desde el centro del campo y haber colaborado en el tercero del Barcelona, que se impuso por 3-1.

A la magia futbolística que puso el jugador cántabro a disposición del espectáculo, se unió las ganas con la que ambos conjuntos disputaron los puntos.

El Zaragoza, a pesar de verse superado en muchas fases del partido por su rival, contribuyó con un juego muy veloz a mantener una alta tensión durante todos los minutos.

El conjunto barcelonista tuvo un comienzo trepidante, en el que puso cerco al marco defendido por Juanmi, con constantes ataques llevados por Prosinecki y Figo, que alternaron las dos

bandas. Pasados estos primeros minutos de acoso barcelonista, el Zaragoza empezó a salir al contraataque y gozó de dos buenas oportunidades, de Poyet y Dani, contrarrestadas por Busquets.

A los 12 minutos llegó el primer gol del partido, en un pase en diagonal de De la Peña a Oscar que, con la parte exterior del pie, colocó la pelota fuera del alcance de Juanmi. Con el 1-0 continuó el ataque del Barcelona, que pudo volver a marcar en una falta lanzada por Prosinecki y en un remate de cabeza de Oscar, mientras que el Zaragoza estuvo a punto de lograr el empate, en una jugada iniciada en aparente fuera de juego y que acabó malogrando Dani.

Resultado definitivo

En el segundo tiempo se estableció el resultado definitivo del partido. A los 57 minutos, Sergi adelantó la pelota a De la Peña

que, en la salida de Juanmi, introdujo el balón en la red.

Tan solo un minuto después llegó el tanto del Zaragoza, en un contraataque del equipo aragonés, con pase largo de Aragón a Higuera, que se anticipó a la salida de Busquets y le batió.

Tres minutos más tarde el Barcelona sentenció el partido con un "supergol" de De la Peña, que, viendo a Juanmi adelantado, elevó la pelota y con un disparo desde más de 40 metros consiguió introducir la pelota en el marco zaragozista.

Por el Barcelona jugaron Busquets, Ferrer, Nadal, Guardiola (Amor, min.83), Sergi, Bakero (Abelardo, min.52), Popescu, De la Peña, Prosinecki, Oscar y Figo (Hagi, min.67).

Zaragoza, por su parte, formó con Juanmi, Belsué, Aguado, Solana, Paqui, Berti, Oscar Luis (García, min.72), Aragón, Dani, Higuera y Poyet (Gay, min.82).

Luis Enrique fue expulsado en el minuto 34 por roja directa

1-2. Dos tantos de Raúl doblegaron al Oviedo en el debut de Arsenio

Dos goles del delantero Raúl dieron la victoria al Real Madrid ante el Real Oviedo en el debut de Arsenio Iglesias en el banquillo madridista, tras un encuentro en el que los blancos pasaron bastantes apuros, en especial después de la expulsión de Luis Enrique a los 34 minutos.

Oviedo (Efe).— El Madrid de los minutos iniciales recordó al que goleó el miércoles al Athletic de Bilbao, incluso se adelantó en el marcador a los 8 minutos al rematar Raúl un centro desde la derecha de Quique Flores. Tras el gol, el conjunto de Arsenio cedió terreno al Oviedo y controló el balón, sin arriesgar y sin llegar a la portería de Mora, pero sin pasar apuros. Al verse con terreno por delante, el Oviedo se fue creciendo y comenzó a tener la posesión del balón más tiempo que su rival e incluso inquietó a Buyo en un par de ocasiones.

La expulsión de Luis Enrique a los 34 minutos por una agresión sin balón a Christiansen motivó que Arsenio retrasase la posición de Raúl y renunciara a parte de sus opciones de ataque. Los locales lograron empatar el encuentro a los 39 minutos gracias a una internada de Stojkovski por la banda izquierda, que centró para que Carlos cabeceara al fondo de la red.

En la reanudación, Lasa sustituyó a Laudrup, y Raúl recuperó su posición, pero el Madrid siguió siendo conservador y apenas inquietó a Mora, mientras que Buyo tuvo bastantes problemas en su portería.



Raúl y Armando, en un momento del partido de ayer.

TELEFOTO EFE

Un rechace de Mora tras remate de Hierro al que no llegó Raúl fue la ocasión más clara para los madridistas, mientras que el Oviedo pudo deshacer la igualdad en un remate de Christiansen y en un centro de

Stojkovski al que no llegaron ni el hispano-danés ni Carlos.

Cuando más cerca tenía el Oviedo el gol volvió a aparecer Raúl y en una jugada de astucia resolvió el encuentro y salvó el debut de Arsenio Iglesias.

— FICHA TECNICA —

OVIEDO: Mora; Armando, Pedro Alberto, Jerkan, Stojkovski, Berto, Suárez, Dubovsky, Manel (Losada, min.83); Christiansen (Paco Sanz, min.89) y Carlos.

REAL MADRID: Buyo; Quique Flores, Chendo, Alkorta, Sanchis, Luis Enrique; Hierro, Redondo, Laudrup (Lasa, min.46); Zamorano (Milla, min.85) y Raúl (Esnaider, min.90).

GOLES: 0-1, min.8: Raúl; 1-1, min.39: Carlos; 1-2, min.80: Raúl.

ARBITRO: Puentes Leira, del Colegio Gallego. Mostró tarjeta roja directa a Luis Enrique por una agresión sin balón a Christiansen.

4-1. El Valencia demostró su buen momento en Mestalla

Valencia (Efe).— El Mérida no pudo mantener la racha positiva que le había llevado a enderezar el rumbo en las últimas jornadas, al caer derrotado en el estadio de Mestalla por 4-1 ante un Valencia intratable las últimas jornadas.

El colombiano Guerrero, en el minuto 22, gozó de una buena oportunidad para marcar, al aprovechar un fallo de Camarasa, aunque su disparo fue despejado a corner por Jorge Batural, sustituto del lesionado Zubizarreta.

El gol del centrocampista jerezano del Valencia, que supuso el 1-0, rompió la tranquilidad con la que el conjunto emeritense había afrontado el mayor empuje de su rival y cinco minutos más tarde el montenegrino Predrag Mijatovic batía a Leal, tras sortear su salida.

Mijatovic

Mijatovic, de penalty, aumen-

tó la ventaja tras un derribo de Monreal a Fernando Gómez y cuatro minutos después, en el 70, un disparo de Gálvez suponía, tras rebotar en un defensor visitante, el cuarto tanto de los locales.

Con la suerte del partido decidida, Corino estuvo atento a un balón que no pudo atrapar Batural para acortar distancias, en una de las escasísimas ocasiones en este segundo tiempo con cierto peligro para la meta valenciana.

Por el Valencia jugaron Batural, Mendieta (Javi Navarro, m. 58), Romero (Sietes, m. 64), Camarasa, Engonga, Otero, Poyatos, Mazinho, Fernando, Mijatovic (Arroyo, m.73) y Gálvez.

Mérida, por su parte, formó con Leal, José María, Luis Sierra, Monparlet, Angel Luis, Pirri, Corino, Monreal, Correa (Quique Martín, m. 55), Guerrero (Vučević, m. 63) y Sinal (Prieto, m. 55).

1-1. Reparto de puntos entre el Rácing y el Spórting

Santander (Efe).— Rácing y Spórting de Gijón empataron en un mal partido en el que los locales fueron de más a menos para acabar a merced de un equipo asturiano que dispuso de las ocasiones más claras, sobre todo en los últimos minutos, cuando más luchó por la victoria y acorraló a los cántabros.

El partido comenzó con muchas precauciones por ambas partes, pero el Rácing se adelantó al cuarto de hora cuando David Villabona colgó con precisión sobre Mutiu Adepoju y el nigeriano, libre de marca, remató de cabeza sobre la media salida de Juan Carlos Ablanedo y el balón entró tras dar en el larguero.

A partir de ahí el Rácing dominó pero una mano de Pablo dentro del área fue sancionada con un penalty que tiró Hugo Pérez, paró Ceballos en primera instancia pero el propio jugador argentino aprovechó el rechace para empatar.

Tareas ofensivas

Tras el descanso los asturianos inquietaron al contragolpe, José Manuel, el más acertado de los sportinguistas en tareas ofensivas, tuvo una clara ocasión al irse de la marca de Pablo pero, desde el vértice del área, cruzó demasiado ante la salida de Ceballos.

El Spórting de Gijón controló bien el centro del campo y presionó con orden sobre la posesión de un Rácing de Santander que puso voluntad pero careció de ideas para concretar en jugadas de peligro sus aproximaciones al área del Spórting, mientras que los jugadores asturianos gozaban de una nueva ocasión por mediación de Toni que chutó sobre el cuerpo del guardameta Ceballos con todo a su favor.

El equipo de Antic hizo una gran demostración de entrega

4-1. El Atlético aumentó su ventaja y dio la puntilla a Stepanovic

El Atlético de Madrid aumentó ayer a nueve puntos su ventaja al frente del campeonato de Liga y con la goleada a una caricatura del Athletic de Bilbao, dio probablemente la puntilla definitiva al técnico yugoslavo Dragoslav Stepanovic, cuyas horas al frente del equipo vasco están contadas.

Madrid (Efe).— El líder de Primera División hizo una gran demostración de entrega y lucha en un campo impracticable y fue capaz de elaborar jugadas de mérito ante uno de los supuestos grandes del fútbol español, que poco tiene que ver con su glorioso pasado.

El Athletic, con las heridas aún abiertas por los cinco goles que le endosó el miércoles el Real Madrid, intentó presionar con mayor garra en el centro del campo, si bien su defensa volvió a hacer gala de una bondad infinita ante el adversario.

La mejor prueba de ello fue el primer gol atlético a los 16 minutos. Caminero vio a desmarcado por la derecha a Geli, éste se plantó en la línea de fondo y entregó a Kiko, que marcó a placer a puerta vacía.

El único destello de calidad del Athletic de Bilbao llegó poco antes de la media hora, cuando el ayer desdibujado Julen Guerrero colocó de falta el balón en el área madrileña y el escurridizo Etxeberria se zafó de Santi y Solozábal para marcar de un ajustado cabezazo.

El empate desequilibró durante unos minutos al Atlético de Madrid, hasta que a seis minutos del descanso Pantic



Caminero lucha con el jugador del Bilbao Felipe.

TELEFOTO EFE

afloró con un impecable lanzamiento a la escuadra en el que el meta Valencia hizo la estatua.

Tras el descanso, el líder salió aún con mayor ímpetu y acabó por borrar del mapa a su ingenuo rival. Así, Carlos García propició el tercer gol para los rojiblancos tras el pe-

nalty que hizo sobre Penev y que el propio búlgaro transformó.

Después, cuando el argentino Biagini, que acababa de entrar por Penev, marcó el cuarto y definitivo en otro regalo de la defensa vasca, el Athletic estaba ya hundido y sin remisión alguna.

FICHA TECNICA

Atlético de Madrid: Molina; Geli, Solozábal, Santi, Toni; Vizcaino, Caminero (Juan Carlos, m. 75), Pantic, Simeone; Kiko (Roberto, m. 64) y Penev (Biagini, m. 70).

Athletic de Bilbao: Valencia; Txutxi, Karanka, Lambea, Galdames; Carlos García, Vales (Urrutia, m. 90), Felipe, Guerrero; Goikoetxea (Bolo, m. 74), Etxeberria.

Goles: 1-0, M. 16: Kiko. 1-1, M. 28: Etxeberria. 2-1, M. 43: Pantic. 3-1, M. 67: Penev. 4-1, M. 71: Biagini.

Arbitro: Andradas Asurmendi, del Comité Navarro.

1-0. Mata y el árbitro evitaron la derrota del Tenerife

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— El CD Tenerife derrotó al Celta en el peor partido de los canarios en este apretado mes de enero, pues se presentaban al envite con significativas bajas por sanción y por lesión, lo que obligó a Jupp Heynckes, su entrenador, a poner en liza un conjunto de circunstancias.

El triunfo tinerfeño se basó en el escaso dominio ejercido por los blanquiazules en la primera mitad, en el espléndido gol de Antonio Mata y en la actuación arbitral, que perjudicó de forma ostensible al Celta, que le reclamó tres penaltis que parecieron claros.

La primera aproximación de los locales al área gallega fue en el minuto ocho, cuando Aguirretxu se llevó el balón con las manos tras un remate de cabeza de Juanele; los aficionados y los propios jugadores reclamaron al colegiado el penalty, pero Fernández Marín hizo un gesto bien expresivo: el jugador celta tenía la mano pegada a su cuerpo.

Después llegaría un derribo de Aguilera a Desio en la frontal del área —pero ya dentro— que el colegiado, muy cerca, no consideró falta; la segunda, otro derribo, esta vez de Ojeda ante Gudelj, que Fernández Marín no tuvo claro, pero el juez de línea le indicó que la falta no había existido.

En la segunda parte el Celta se adueñó del balón, apenas dejó maniobrar al Tenerife, que cedió el centro del campo. De esta forma, el esférico estuvo casi siempre en el terreno local.

El colegiado se "alió" con el conjunto canario y a los seis minutos del período complementario dejó de señalar como penalty un agarrón clarísimo de Mata a Gudelj en el área de Ojeda, cuando el yugoslavo se le había escapado directo hacia el gol.

0-0. El Betis careció de argumentos frente al Rayo

Sevilla (Efe).— El Betis careció de argumentos de creatividad en su juego ante un Rayo Vallecano con ambición, especialmente en la primera mitad, en un partido al que tan solo la incertidumbre del marcador dio cierta emoción.

Los béticos acusaron demasiado la ausencia de Alexis, el hombre que organiza todo su juego en la medular, así como la aportación de Cañas, en la banda derecha, con lo que su medio campo quedó huérfano en cuanto a la creatividad.

El Rayo Vallecano se apercibió pronto de esto y, con una mayor coordinación en todas sus líneas, y con un Ezequiel Castillo como canalizador y un Calderón que le apoyaba perfectamente, comenzó a controlar el juego e incluso a acercarse con peligrosidad a los dominios del meta Jaro.

Así, las primeras ocasiones fue-

ron para el equipo que adiestra Marcos Alonso, protagonizadas por el ex bético Aquino, que se fajó en todo momento con sus ex compañeros. En el lanzamiento de una falta, en el minuto 17, el ariete argentino mandó el balón por encima del travesaño.

En el segundo tiempo, los béticos salieron con una mayor ambición y claridad en su juego, aunque poco a poco se fue diluyendo, y ya en el primer minuto Arpón, desde cerca, cruzó demasiado.

Aunque el Rayo no renunció a buscar el marco contrario, en este periodo pareció volverse algo más precavido, aunque en el minuto 67 a punto estuvo de lograr el gol, en remate desde cerca de Barla. En dos ocasiones

Alfonso, en buena posición, y en otra Jarni, pudieron decantar el marcador a su favor, pero sus ocasiones se fueron al limbo.

1-3. El Compostela perdió su primer partido en casa ante el Valladolid

Santiago de Compostela (Efe).— El Compostela, revelación del campeonato, sufrió su primera derrota en el estadio de San Lázaro (1-3) ante el colista de la clasificación, el Valladolid, en el que debutó el técnico Antonio Santos.

Este resultado supone que el equipo santiagués descienda a la quinta posición, por lo que actualmente ya no figura en puestos que permiten disputar la Copa de la UEFA.

El conjunto de pucela, que tuvo una salida fulgurante, efectuó un partido muy práctico. De hecho, no utilizó la línea de medios y apoyó su contundente victoria en la calidad de Fernando y en la potencia del croata Alen Peternac.

Este jugador adelantó al Valladolid en el marcador en el minuto cinco, cuando aprovechó un perfecto servicio de Fernando

en el segundo palo. Un cuarto de hora después, el croata envió a Quevedo otro balón que acabó en las mallas de la portería de Falagán. Era el 0-2 en San Lázaro, circunstancia inédita esta temporada en San Lázaro.

El Compostela, que había llevado la iniciativa hasta el momento, acusó la desventaja en el marcador y no pudo acortar la diferencia antes del descanso.

Efectividad ofensiva

En el segundo periodo, Fernando Vázquez sacó a Virgilio y Paniagua para buscar con mayor efectividad la portería del Valladolid, pero el equipo castellano sentenció en el minuto 57, cuando Fernando culminó una internada de Vara con un disparo inapelable. Villena, de penalty, logró el tanto del honor local, pero no varió la inoperancia gallega, con lo que el Compostela dispu-

tó el peor partido de la temporada en Santiago.

El Compostela jugó con Falagán; Villena, Bellido (Virgilio, m.46), Passi (Festus Agu, m.85), Christensen (Paniagua, m.46), Fabiano, Ohen, Lecumberri, José Ramón, Eraña y Mauro.

Por su parte, el Valladolid formó con César; Marcos, Antía, Peternac (Pavón, m.90), Fernando, Iván Campo, Peña, Quevedo (Ramón, m.83), Benjamín (Gutierrez, m.48), Vara y Baraja.

Goles: 0-1, m.5: Peternac. 0-2, m.19: Quevedo. 0-3, m.57: Fernando. 1-3, m.60: Villena, de penalty.

Arbitro: García Aranda (Asociación Madrileña). Amonestó a Mauro, Fabiano, Antía, Peña, Fernando, Ivan Campo, Baraja y Marcos. Partido disputado en el campo de San Lázaro, con terreno blando, ante diez mil espectadores.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Oviedo, 1; Real Madrid, 2
Betis, 0; Rayo Vallecano, 0
Barcelona, 3; Zaragoza, 1
Valencia, 4; Mérida, 1
Compostela, 1; Valladolid, 3
Salamanca, 0; Deportivo, 5
Tenerife, 1; Celta, 0
Albacete, 0; Español, 0
Real Sociedad, 1; Sevilla, 0
Racing, 1; Sporting, 1
At. Madrid, 4; Ath. Bilbao, 1

	J	G	E	P	F	C	P
At. Madr.	24	17	4	3	45	12	55
Barcelona	24	13	7	4	44	20	46
Español...	24	13	7	4	35	18	46
Valencia..	24	14	3	7	45	30	45
Compost..	24	13	4	7	31	28	43
R. Madrid.	24	11	6	7	45	32	39
Deportivo.	24	11	5	8	42	20	38
Betis.....	24	9	11	4	33	25	38
Tenerife...	24	10	8	6	39	37	38
R. Socie...	24	9	6	9	31	34	33
Celta.....	24	8	7	9	24	27	31
Ath. Bil....	24	7	8	9	27	35	29
Sporting...	24	8	4	12	31	33	28
Zaragoza.	24	6	8	10	23	33	26
Oviedo.....	24	6	8	10	25	35	26
Rayo V. ...	24	6	6	12	26	41	24
Albacete..	24	5	8	11	34	47	23
Mérida.....	24	4	11	9	19	32	23
Sevilla.....	24	5	8	11	23	38	23
Racing.....	24	5	8	11	25	43	23
Salaman..	24	5	7	12	34	44	22
Valladol..	24	3	8	13	29	46	17

SEGUNDA DIVISION

Logroñés, 3; Leganés, 1
Alavés, 1; Almería, 0
Extremadura, 1; Villarreal, 0
Ath. Bilbao, 1; Toledo, 3
Badajoz, 0; Sestao, 1
Eibar, 1; At. Marbella, 0
Mallorca, 0; Lleida, 0
Barcelona, 4; Ecija, 1
Hércules, 1; Osasuna, 0
Getafe, 1; Real Madrid, 2

	J	G	E	P	F	C	P
Hércules..	22	14	4	4	40	17	46
Extrem....	22	11	8	3	28	17	41
Logroñés.	22	11	5	6	40	31	38
Alavés.....	22	11	5	6	28	21	38
R. Madrid.	22	11	5	6	27	22	38
Badajoz...	22	10	5	7	27	19	35
Leganés..	22	10	4	8	24	24	34
Barcelona.	22	10	3	9	42	34	33
Toledo.....	22	9	6	7	17	16	33
Osasuna..	22	9	5	8	33	25	32
Mallorca..	22	9	4	9	30	26	31
Almería....	22	8	5	9	29	25	29
Villarr....	22	8	3	11	22	27	27
Sestao.....	22	7	5	10	23	31	26
Eibar.....	22	6	8	8	14	22	26
Ath. Bil....	22	6	5	11	36	43	23
Lleida.....	22	5	8	9	23	31	23
Ecija.....	22	5	6	11	19	40	21
Getafe.....	22	4	6	12	19	33	18
At. Marb..	22	4	4	14	19	36	16

TERCERA DIVISION

Segoviana, 0; Laguna, 2
Almazán, 0; Iscar, 0
Lermeño, 0; Burgos, 0
Arandina, 0; Ribert, 0
Endesa, 5; Ponferradina, 1
Salmantino, 3; Medinense, 0
Burgalés, 1; Avila, 2
Bembibre, 3; Benavente, 0
Zamora, 4; Uxama, 0
Astorga, 0; Hullera, 0

	J	G	E	P	F	C	P
Laguna....	22	12	7	3	41	21	43
Zamora....	22	12	6	4	36	18	42
Bembibre.	21	11	5	5	34	21	38
Burgalés..	22	11	4	7	34	19	37
Segoviana	22	10	7	5	38	25	37
Ribert.....	22	9	7	6	34	29	34
Medinen..	22	10	3	9	24	24	33
Arandina..	22	9	5	8	34	25	32
Salmanti..	22	8	8	6	25	21	32
Astorga...	21	9	3	9	25	25	30
Almazán..	22	6	11	5	35	27	29
Avila.....	21	8	4	9	26	25	28
Hullera...	20	7	6	7	21	26	27
Ponferradi	22	6	8	8	25	31	26
Iscar.....	22	6	7	9	31	28	25
Bañeza...	20	6	6	8	21	28	24
Lermeño..	21	5	9	7	15	20	24
Benaven..	22	4	10	8	19	31	22
Burgos....	22	5	9	8	25	32	18
Endesa....	22	4	6	12	24	36	18
Uxama....	22	2	3	17	10	55	9

HOCKEY SOBRE HIERBA

La selección jugará también con Argentina, India y EE.UU

Alemania y Pakistán, rivales de España en los Juegos de Atlanta '96

España participará en los Juegos Olímpicos de Atlanta '96 en el grupo A, en el que además lo harán Alemania, Argentina, India, Pakistán y Estados Unidos, según informó ayer en Barcelona la Federación Internacional de Hockey, en el transcurso del encuentro entre España y Holanda, último del torneo Preolímpico de Barcelona.

Barcelona (Efe).— España que logró su clasificación por décima vez consecutiva, tendrá en su grupo a los videntes campeones olímpicos, Alemania, y a los del mundo, Pakistán, junto a otro temible, India, aunque más asequible para el equipo español.

El grupo B estará formado por Gran Bretaña, Malasia, Holanda, Corea, Australia, y Sudáfrica, los tres primeros clasificados en el torneo barcelonés.

India, en ocho ocasiones campeona olímpica, tuvo que ganar su clasificación en Barcelona después de que Corea se proclamara campeona de Asia y Pakistán ganara el campeonato del Mundo en una reñida final frente a Holanda, otra de las grandes selecciones que participará en los próximos JJ.OO. merced a su clasificación en Barcelona.

Subcampeona del Mundo y de Europa, la campeona del continente europeo es Alemania, la selección de Holanda es junto a Alemania, India, Pakistán una de las selecciones favoritas al oro olímpico.

El hockey ha estado presente en los JJ.OO. desde 1908. La mínima participación de selecciones se produjo en 1928 coincidiendo con los JJ.OO. de Los Angeles a los que acudieron tres selecciones: India, Japón y USA que quedaron



España fue tercera en el Preolímpico de Barcelona. TELEFOTO EFE

situadas, por este mismo orden en el podio.

España, tercera

La selección española finalizó tercera en el torneo Preolímpico de clasificación para los JJ.OO. de Atlanta-96 tras perder ante Holanda por 1-2, resultado que permite al equipo holandés finalizar en la primera posición.

El encuentro se caracterizó por el mayor dominio del equipo holandés, que, como España, quería finalizar la competición en la primera posición, pese a que unos y otros tenían la clasificación para Atlanta ya conseguida con anterioridad.

El dominio y mejor juego de los holandeses se materializó pronto al lograr Van Der Wal el primer gol en el minuto nueve. La ventaja de Holanda

se incrementó nueve minutos después con un segundo gol, esta vez materializado por el veterano Marc Delissen, que fue durante la mayor parte del encuentro el dueño de la zona central del campo, desde la que se repartía el juego.

España, tras el descanso, intentó mejorar y sus incursiones en la línea de 22 de Holanda se incrementaron. Un penalti-corner a favor de la selección española, que lanzó seis, propició el gol de España conseguido por el especialista y máximo goleador del equipo Xavi Arnau.

Con el 1-2, España apretó más y hasta el final dispuso de mas ocasiones que Holanda; la más clara, un penalti-corner que marcó Escarré a ocho minutos del final, pero que fue anulado por el árbitro por apreciar falta.

1 - X - 2

La quiniela ganadora

- 1. R. Oviedo-R. Madrid..... 2
- 2. R. Betis-Rayo Vallecano..... X
- 3. Barcelona-R. Zaragoza 1
- 4. Valencia-Mérida..... 1
- 5. Compostela-R. Valladolid 2
- 6. Salamanca-Deportivo Coruña 2
- 7. Tenerife-R. Celta 1
- 8. Albacete-Español X
- 9. R. Sociedad-Sevilla 1
- 10. Racing Santander-Sporting Gijón..... X
- 11. At. Madrid-Ath. Bilbao..... 1
- 12. Alavés-Almería 1
- 13. Eibar-At. Marbella..... 1
- 14. R. Mallorca-Lleida..... X
- Pleno al quince:
- Ath. Bilbao (2a. A)-Toledo 2

Próximo boleto

- 1. Athlétic-Oviedo
- 2. Real Madrid-Betis.....
- 3. Rayo Vallecano-Barcelona
- 4. Zaragoza-Valencia
- 5. Mérida-Compostela
- 6. Valladolid-Salamanca.....
- 7. Deportivo-Tenerife.....
- 8. Celta-Albacete.....
- 9. Espanyol-Real Sociedad
- 10. Sevilla-Racing
- 11. Sporting-Atlético de Madrid
- 12. Almería-Extremadura
- 13. Toledo-Badajoz
- 14. Sestao-Eibar.....
- Pleno al quince:
- Ecija-Hércules

TENIS

Boris Becker se adjudicó el Abierto de Australia

Melbourne (Australia) (Efe).— El alemán Boris Becker, cuarto cabeza de serie, se adjudicó ayer el Abierto de tenis de Australia al derrotar en la final al estadounidense Michael Chang, quinto preclasificado, por 6-2, 6-4, 2-6 y 6-2. Con su victoria en Melbourne, Becker suma seis triunfos en torneos del Grand Slam.

En apenas 30 minutos Becker desarmó el juego de Chang y se hizo con el set inicial. El primer saque del estadounidense adolecía de imprecisión, y sobre el segundo comenzó a construir el alemán su triunfo al atacar y forzar en multitud de ocasiones el fallo de su oponente.

El 2-6 de la primera manga no afectó a Chang, cuya fidelidad a su estilo rayó ayer en lo obsesivo. Si acaso hizo algo por atraer a Becker con mayor frecuencia hacia la red, pero éste no cayó en la trampa. Sólo cuando tuvo la absoluta certeza de que el punto sería suyo lo hizo.

Michael Chang incluso tuvo que salvar seis amenazas de ruptura de servicio en el segundo set para siquiera igualar a cuatro juegos. Su reacción, sin embargo, chocó frontalmente con el devastador saque del alemán en el último juego de la manga, que se adjudicó en blanco.

Desgaste físico

El desgaste físico debilitó significativamente el juego de Boris Becker en el tercer set. Chang se percató, comenzó a desplazar al alemán hacia los lados de la pista y con un tenis sin fallos se hizo con el servicio de su rival por primera vez en el encuentro y se situó con una ventaja que resultó inalcanzable. Finalmente, devolvió a Becker el resultado del primer set.

Confiado en que el cansancio y el calor en Flinders Park acabarían por doblegar al alemán, Michael Chang comenzó la cuarta manga con excesiva confianza y buscando de forma recalcitrante que sus golpes se aproximaran lo más posible a las líneas. Esa insistencia acabó por traicionarle.

Un revés de Chang con igualdad a un juego aceleró el desenlace del partido. El golpe fue considerado bueno por un juez de línea, pero el de silla rectificó y dio el punto a Becker, quien no desaprovechó el 30-40 subsiguiente para situarse con un 2-1 que destruyó psicológicamente al norteamericano.

La inercia del juego, desde la controvertida decisión, protestada airadamente por Michael Chang, llevó a Boris Becker a limitarse a esperar el fallo rival y salvaguardar su servicio. Desconcentrado, el estadounidense se convirtió en un jugador fallón y de moral frágil.

En la segunda bola de partido para el alemán, Chang envió fuera su revés para el 6-2 definitivo, que dio el triunfo final a Boris Becker.



Antena 3 Televisión

- 06.15.- DULCE ILUSION
- 08.45.- CHAPULIN COLORADO
- 09.15.- KA-INA
- 10.00.- RUBI
- 11.45.- PASA LA VIDA
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO
- 15.00.- TELEDIARIO -1
- 15.39.- EL TIEMPO
- 15.45.- ALONDRA
- 17.40.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.30.- AQUÍ JUGAMOS TODOS
- 19.00.- NOTICIAS
- 19.05.- PASA LA VIDA, EDICION DE TARDE (Nuevo en emisión)
- 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.20.- GENTE
- 21.00.- TELEDIARIO -2
- 21.40.- EL TIEMPO
- 21.45.- JUNTAS PERO NO REVUELTAS
- 22.15.- ¿QUIEN SABE DONDE?
- 00.30.- FUERZAS OCULTAS
- 01.15.- TELEDIARIO -3
- 01.45.- GENTE (r)
- 02.15.- PASA LA VIDA (rep.)
- 04.15.- ¿COMO LO VEIS? (rep.)
- 04.45.- ¿COMO LO VEIS? (rep.)
- 05.15.- TELEDIARIO -4.

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.20.- CLUB MEGATRIX
- 09.30.- EN BUENAS MANOS
- 10.30.- LOS MEJORES AÑOS (serie)
- 11.05.- HART Y HART
- 12.00.- T.J. HOOKER (serie)
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- LA HORA DE BILL COSBY
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BELAIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.45.- TELECINE "Junto a un extraño" (1995). Dirección: Sandor Stern. Intérpretes: Tiffani Amber Thiessen y Eric Close. Argumento: Jennifer es una agraciada joven que no dedica mucho tiempo a los chicos al estar continuamente ocupándose de su padre inválido.
- 17.40.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 18.40.- WAIKIKI
- 19.45.- A TODA PAGINA
- 20.30.- NOTICIAS
- 21.15.- FARMACIA DE GUARDIA (rep.)
- 21.55.- AY SEÑOR, SEÑOR
- 00.00.- LA NOCHE DE OZORES
- 01.40.- NOTICIAS
- 02.15.- LOS ASESINOS DE AMERICA (documental)
- 03.50.- TELEVENTA
- 05.20.- CINE DE MADRUGADA "Loco campamento: ligar o morir" (1984). Dirección: Miklos Lente. Intérpretes: Foster Brooks y Michael McDonald. Argumento: Un grupo de adolescentes desmadrados pasa sus vacaciones en el campamento de Bottonmount.
- 06.43.- TELENOTICIAS.

- dres de Marco están desesperados.
- 17.55.- POWER RANGERS
- 18.15.- VR. TROOPPERS
- 18.35.- KARAOKE
- 19.00.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 19.05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.55.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.25.- TELEUCUPON
- 21.30.- WALKER TEXAS RANGERS (capitulo doble)
- 23.20.- ESTA NOCHE... CRUZAMOS EL MISSISSIPPI
- 00.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.15.- MADRUGADA DE CINE "La cara del terror" (1962). Dirección: Isidoro M. Ferry y William Hale. Intérpretes: Lisa Gaye, Fernando Rey y Virgilio Teixeira. Argumento: Una joven, que padece quemaduras en su rostro descubre que los remedios dados por un científico sólo son pasajeros.
- 02.40.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03.05.- PATRULLA ESPECIAL



- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS "Charlie Brown y Snoopy"
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.25.- PLUSVALIA (mult.)
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: GO FISH
- 11.21.- CINE: NELL (V.O.)
- 13.10.- PIEZAS: LA ABUELA HA MUERTO.
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: "Kate y Allie"
- 14.25.- MAS DEPORTE
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- CINE: EL RETORNO DE LAS BRUJAS
- 16.33.- CINE: EL RETRATO (último pase)
- 18.00.- CINE: LOS TELENECOS EN CUENTOS DE NAVIDAD (V.O.)
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: LA MASCARA
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- EL DIA DESPUES
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: LOS PEORES AÑOS DE NUESTRA VIDA
- 23.42.- CINE: ¡POR FIN SOLOS!
- 01.23.- FUTBOL INTERNACIONAL
- 03.10.- CINE: LOS VIAJES ESCOLARES
- 04.45.- LA VERDADERA HISTORIA DE HAMLET. PRINCIPE DE DINAMARCA



TELEMADRID

- 06.45.- EL DIA DESPUES.
- 07.00.- A SABER
- 07.30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09.00.- SERIE SIN DETERMINAR
- 09.45.- TELE EMPLEO
- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.30.- FUTBOL ES FUTBOL
- 11.30.- MIKE HAMMER
- 12.30.- MIS DOS PADRES
- 13.00.- SYLVAN
- 13.15.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.30.- CASPER CLASSICS
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.30.- CINE
- 23.30.- CINE
- 01.30.- TELENOTICIAS
- 01.35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 03.40.- MAN Y LA ROBOT



- 05.45.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.00.- LAS NOTICIAS DOMINGO
- 06.30.- LAS NOTICIAS. TITULARES
- 07.45.- EL HADA DE LAS FLORES
- 08.10.- SANDOKAN
- 08.35.- LAS AVENTURAS DE HUCKLEBERRY FINN
- 09.00.- LUPIN
- 09.25.- VEREDICTO (rep.)
- 10.00.- LA CASA DE LA PRADEIRA
- 11.00.- CINE CORAZON "Los conquistadores de Atlantis" (1977). Dirección: Kevin Connor. I
- 13.00.- MCGYVER
- 14.00.- LAS CHICAS DE AL LADO
- 14.30.- LAS NOTICIAS (1a. edición)
- 15.00.- ¡QUE ME DICES!
- 15.30.- TARDE DE CINE "Cuando fui mayor" (1987). Dirección: Francesco Amurri. Intérpretes: Renato Pozzero, Giulia Boschi y Alessandro Haber. Argumento: Un niño llamado Marco, de 7 años, desea convertirse en un adulto y de repente pasa a convertirse en una persona de 40 años, sin perder por ello su anterior personalidad y vitalidad. Se va a casa de la maestra como inquilino y para poder sobrevivir congenian con él. Pero los pa-

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

GRAN PANTALLA

MUERTE SUBITA de Peter Hyams

ANDRES P. LLORENTE

Como era previsible "Muerte súbita" (Sudden Death, 1995) es el enésimo thriller de acción en el que un héroe solitario, aquí un bombero apartado del cuerpo tras no haber podido superar una grave crisis personal originada en el ejercicio de su deber, debe enfrentarse a un grupo de malvados bien armados y organizados y sin el menor escrúpulo ni vacilación en el momento de apretar el gatillo.

La pequeña novedad es que el espectáculo, al que asistimos privilegiadamente, se desarrolla en un gran estadio cubierto, donde se juega un importante partido de hockey sobre hielo, lleno de espectadores que pasarán a ser rehenes de tan peligrosos y despiadados individuos sin ni siquiera sospecharlo. Se actúa contra el reloj y nuestro intrépido héroe no perderá el tiempo tonteanando con ninguna mujer pero sus dos hijos forman, qué mala fortuna, parte activa de la trama y nos servirán de contrapunto emocional.

Nada importante se descubre si decimos que tras las batallitas y peleas de siempre, tras las bravuconadas de los malos y las inverosímiles hazañas del bombero, todo se resuelve en un final feliz sin que el hermoso edificio que ha cobijado la aventura sufra excesivos desperfectos.

Estamos, pues, ante una película que no defraudará al público al que va destinada porque Jean-Claude Van Damme está en su sitio, en lo que mejor sabe hacer y Peter Hyams demuestra sus muchos años de oficio realizando este tipo de productos, el último, "Timecop. Policía en el tiempo", precisamente con Van Damme también como absoluto protagonista.

En fin, film menor, discretamente entretenido, llevado con gran profesionalidad por especialistas del género en busca de un espectáculo que ya no sorprende tanto pero que divierte a sus adictos y a aquellos que acuden al cine a pasar un rato.



- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- REPORTAJE DE ACTUALIDAD
- 15.30.- SEGOVIA HOY
- 16.00.- ENCUENTROS EN TELEVISION SEGOVIA

- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- CINE DE TARDE. "Sim Bad el marino"
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- LA SEMANA EN CASTILLA Y LEON
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.00.- CAMPEONES. Documental deportivo
- 21.30.- SEGOVIA DEPORTIVA
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- ENCUENTROS EN TELEVISION SEGOVIA
- 04.30.- DESPEDIDA Y CIERRE.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30
GANADORA DEL GLOBO DE ORO A LA MEJOR COMEDIA
"BABE, EL CERDITO VALIENTE"

SALA 2

Sesiones diarias: 7,30 tarde y 10,30 n.
Estreno a nivel nacional de la película de PAUL VERHOEVEN, en la película más caliente del año... de cualquier año... ¡Un espectáculo único!
"SHOW GYRLS"

SALA 3

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30
Otro estreno a nivel nacional de la mano del héroe de la acción: VAN DAMME.
"MUERTE SUBITA" (SUDEN DEATH)

SALA ZULOAGA

Sesiones diarias: 7,45 tarde y 10,45 n.
Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45
Continúa el éxito más clamoroso del momento: Brad Pitt y Morgan Freeman. 7 pecados capitales. 7 formas de morir.
"SEVEN"

Anuncios en **EL ADELANTADO**  San Agustín, 3 Teléfono 437261 **TARIFA OFICIAL INSERCIÓN DE 9 A 14 HORAS** * **OFERTAS EMPLEO COMERCIALES INMOBILIARIAS**

ALQUILERES ▼

ALQUILO plaza de garaje. Zona Santo Tomás. Telf.: 420440.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MANSI-NO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

COMPRAMOS: monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. DOBLON. 435109.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

SE NECESITA cocinero. Teléfono 908-914394.

TRABAJO en casa. Grandes beneficios. Información gratuita. Apartado 666. Torremolinos. Málaga.

DISTRIBUIDOR para Segovia y provincia para empresa de publicidad Einter-net. Capaz de crear y motivar vendedores. Imprescindible pequeña inversión. Teléfono 444701.

TRASPASOS ▼

TRASPASO bar en La Granja. Pequeño mesón. Teléfonos 472422-470159.

VARIOS ▼

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

ALTOS DE SAN CRISTOBAL
ULTIMAS VIVIENDAS LLAVE EN MANO
— PRECIOS DE CONSTRUCCION —
Beneficiense hasta el 1 de febrero de 1996
Infórmese en MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6. Teléfonos 43 54 61 y 43 59 50
SABADOS Y DOMINGOS EN SAN CRISTOBAL
Urbanización "ALTOS DE SAN CRISTOBAL". Piso piloto.



¿Necesita cartas, facturas, recibos, carteles, folletos, sobres o cualquier clase de impresos?
¡Llámenos!
Nosotros le evitaremos el problema de aparcamiento y O.R.A. visitándole personalmente.
Imprenta El Adelantado - San Agustín, 3 - Teléf. 43 72 61

DETECTIVES UNIVERSO. Vigilancia todas. Búsquedas. Prevención delincuencia juvenil. Divorcios. Laborales. Pruebas fotográficas. Video. Barridos telefónicos. Rapidez. Eficacia garantizada. España. Extranjero. 3565652. Permanentemente. 908-016173.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VEHICULOS ▼

POR RENOVACION de flota, vendo ambulancias (con tarjetas), Fiat Ducato (tipo UVI), Renault Trafic (colectivos). Fúnebres. Seat 131, Seat 1.500, Dodge Dard 3.700. Teléfonos 908-000200 y (920) 251854 (mañanas).

CITROEN BX Diesel. Perfecto estado. Poco consumo. Teléfono 908/104657 (Angel).

VENTAS ▼

LEÑA olivo seca. Puesta domicilio. 8 pesetas. 957-384352.

CERCADOS REQUES. Cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO parcela urbana en El Sotillo. 400 m². Teléfono 908-009165.

SOL EXCLUSIVAS
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
A.P.I. 13.672
C/SAN AGUSTIN, 9
TFNO: 44 43 32

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

LA MAS AVANZADA TECNOLOGIA DIGITAL AL SERVICIO DE COMPRADORES Y VENDEDORES



INFORMESE

Superlínea SOL
EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE
44 43 32



FINCA, 10.000 m², urbana, La Losa, agua, luz, desagüe, con valla, 2.000 m² REF: 694

FINCA, interesante ocasión, 2.000 m², Torrecaballeros, buen emplazamiento, oportunidad en precio.

FINCA, Sotillo, urbana, 1.500 m², situación óptima

FINCA, La Lastrilla, próximo cruce a Espirido, 3.000 m²

FINCA, Con parcela vallada completa, 3.000 metros y casa 2 dormitorios, baño completo, ocasión, 9.000.000 pts REF: 709

FINCA, En Urbanización de lujo, Próxima a Sepúlveda, ocasión única, luz y agua, muy buen precio

FINCA, Urbana, en zona residencial, Las Navillas, agua, luz, verdadera oportunidad!, 1.265 m², 7.500.000 pts REF: 745

FINCA, Solar en pueblo, 400 m², junto Sepúlveda, con proyecto preciosa casa, sólo 450.000 pts

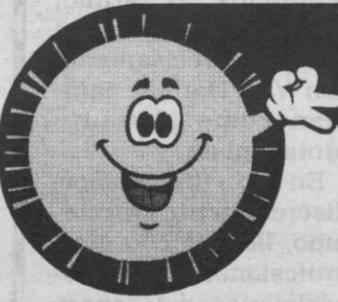
FINCA, Pajares de Pedraza, urbana, 400 m², sólo 220.000 pts

FINCA, Polígono de Hontoria, suelo industrial, 70 metros fachada por 130 metros de fondo (junto Pascual Hermanos) REF: 153

FINCA, Manzanares el Real, agua y luz, 65.000 m²

FINCA, Carretera San Ildefonso, estupendamente situada, a 3 minutos de Segovia, sólo 4.000 pts/m² REF: 390

FINCA, Basardilla, vallada, con agua, 120 pts/m² REF: 240



Superlínea SOL

LOS MAS AVANZADOS SERVICIOS INMOBILIARIOS

SOL EXCLUSIVAS A.P.I. 13.672

CASA VENTA, En pueblo a 12 Km, 200 m², para rehabilitar, con corral de 50 m², buena ocasión REF: 720

CHALET VENTA, En Perosillo, 200 m² construidos, parcela 800 m², oportunidad estupenda REF: 261

CHALET VENTA, Adosado, El Sotillo, jardín privado, garaje, semisótano con bodega, calefacción individual gasóleo REF: 682

CHALET VENTA, En Marugán, Siete Fuentes, preciosa parcela 2.500 m², con leñera, barbacoa, pinos, prácticamente nuevo, 11.500.000 pts REF: 690

FINCA VENTA, Nava de la Asunción, urbana, 1.225 m², en Unidad de Actuación, 6.125.000 pts REF: 667

FINCA VENTA, Junto Cantalejo, 300 m² urbanos edificables, 2.000.000 pts REF: 696

FINCA VENTA, Rústica, Peñarubia de Pirón, próximo a Cantimpalos, 22.500 m². 1.500.000 pts REF: 541

GARAJE ALQUILER, Avda de Jose Antonio, cerca del Cuartel de la Guardia Civil, 8.000 pts/mes, posibilidad venta REF 255

GARAJE ALQUILER, A 9 Km de Segovia, 100 m², garaje-local, nuevo a estrenar, 20.000 pts/mes REF: 645

GARAJE ALQUILER, En zona San Roque, 8.000 pts/mes REF: 536

GARAJE VENTA, Frente Estación, plaza completamente cerrada, puerta general automática, sólo 1.500.000 pts REF: 768

GARAJE VENTA, En Ezequiel González, mejor zona, sólo 900.000 pts REF: 669

LOCAL ALQUILER, Oportunidad, negocio picadero de caballos, instalaciones con bar, etc, zona muy bonita, consultar REF: 642

LOCAL ALQUILER, El Carmen, con despacho, baño completo, gran escaparate, cierre metálico, perfectamente acondicionado, 85 m² REF: 684

LOCAL ALQUILER, Económico en Tabanera del Monte, 100 m², con patio de 50 m², poca renta REF: 713

LOCAL ALQUILER, Impecable instalación, probador, estanterías, mostrador, Centro Almuzara, 40.000 pts/mes REF: 548

LOCAL VENTA, Ideal almacén, 110 m², Calle Gascos, 10.000.000 pts REF 344

LOCAL VENTA, Oportunidad, 210 m², Ideal para oficina, almacén o exposición, 2 baños, Calle Guadarrama REF: 377

OFICINA ALQUILER, José Zorrilla en la mejor zona, construcción primerísima calidad, oportunidad, muchísima luz, varias a elegir REF: 186

OFICINA ALQUILER, Edificio Centro Uno, 130 m², magníficamente instalada, gran rótulo exterior, ocasión REF: 782

OFICINA VENTA, Calle Real, magnífica ocasión, nueva construcción, construcción de calidad, 12.500.000 pts, fabulosamente soleado REF: 243

OFICINA VENTA, Zona San Agustín, al lado casi todos organismos oficiales, a estrenar, desde 9.700.000 pts. Oportunidad REF 219

SOLAR VENTA, Centro Nava de la Asunción, 3.000 m² REF: 668

SOL EXCLUSIVAS AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA C/San Agustín, 9 Segovia **44 43 32** 5 LINEAS PERMANENTES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO	DATOS PERSONALES
<div style="border: 1px dashed black; height: 100px; width: 100%;"></div>	NOMBRE _____
	DIRECCIÓN _____
	POBLACIÓN _____
	TELÉFONO _____ NIF _____
	DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

CONSULTA DIRECTA
TECLEE LAS REFERENCIAS QUE DESEE CONSULTAR



SIGA LAS INSTRUCCIONES

Superlínea SOL
EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE
44 43 32



AMBITO
"Gestion inmobiliaria"
Pza. Mayor, 13
44 30 33
43 41 54
42 74 32
José Zorrilla, 6

INMOBILIARIA MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

Entrega: Diciembre 1996
INMOBILIARIA MANSINO
Tel. 44 30 31
"LA LASTRILLA"
(Junto Ayuntamiento)
14 Viviendas
2, 3, 4 dormitorios,
garaje
Urbanización con piscina
y zonas ajardinadas
GRANDES FACILIDADES
Tel. 44 30 31

Locales Alquiler

FDEZ. LADREDA
LOCAL - OFICINA
70 m²
ACONDICIONADO LA-224

Zona SANTA EULALIA
LOCAL 45 m²
PARA ACONDICIONAR
Sólo: 40.000 LA-221

JOSÉ ZORRILLA
LOCAL 80 m²
140 m² Planta baja
¡ INFORMESE ! LA-199

TRASPASA LOCAL
--- Zona Pza. Mayor ---
ACONDICIONADO
Ideal para boutique
INFORMESE Ref. AL

EL SALVADOR
LOCAL 70 m²
Sólo: 50.000 LA-221

ESCULTOR MARINAS
LOCAL DIAFANO 60 m²
SOTANO 40 m²
OCASION LA-246

VIA ROMA
LOCAL 130 m²
ACONDICIONADO
Hilo musical LA-235

SAN MILLÁN
LOCAL 55 m²
+ 10 m² Almacén
ACONDICIONADO LA-224

EL CARMEN
LOCAL 85 m²
40 m² SÓTANO
ACONDICIONADO LA-241

¡ Más de 500 ofertas !
Consulte nuestra
✓ **REVISTA** ✓
INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos GRATIS

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
1 dormitorio. El Espinar. A estrenar. Cocina Amueblada.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
2 dormitorios. C/ Escultor Marinas. Semiamueblado. REFORMADO.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
2 dormitorios. Torrecaballeros. Calefacción individual. Garaje. Renta económica.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
3 dormitorios. Conde Sepúlveda (Junto ambulatorio). Calefacción individual, cocina amueblada, garaje. ECONOMICO.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
3 dormitorios. Junto al Acueducto. Reformado. A estrenar. A elegir: Amueblado o sin amueblar. PRECIOSAS VISTAS.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
3 Dormitorios. Zona El Cristo. MUY ECONOMICO.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
3 dormitorios. Zona José Zorrilla. Calefacción central. MUY ECONOMICO.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
Duplex 4 dormitorios. Via Roma. Cocina amueblada. Calefacción central, amplias terrazas, bonitas vistas.

MANSINO
PISO ALQUILER
Tel. 44 30 31.
4 dormitorios. Junto Gobernador Fdez. Jiménez. Rehabilitado. Cocina amueblada. Amplia terraza. A ESTRENAR.

ESPECIALISTAS EN ASESORAMIENTO E INVERSIONES INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

INMOBILIARIA MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

ATENCIÓN AVAL VENDE
Magnífica promoción de pisos en Calle Roble, inmejorables, calidades.
"Venga a Informarse, le esperamos".
Telf: 44 42 24

ATENCIÓN AVAL VENDE
Magnífica promoción de pisos dúplex en Vía Roma.
"VISITENOS LE ESTAMOS ESPERANDO"
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
José Zorrilla, 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción central, garaje.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Infanta Isabel, 2 dormitorios, calefacción individual.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Ezequiel González, 2 dormitorios, cocina amueblada calefacción central.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Granja porcina a 12 Km. de Segovia 30.000 m² de parcela y 3.000 m² de naves.
VENGA A INFORMARSE.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Parcela de 2.400 m² en Torrecaballeros con proyecto de viviendas. Muy interesante.
Telf: 44 42 24

AVAL TRASPASA
Bar acondicionado con buena clientela en zona universitaria. Pequeño traspaso. Información personal.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Estupendas plazas de garaje, zona del Tanatorio.
Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD ES NUESTRO AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

Si Quiere Vender o Comprar su casa. la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA DATE PRISA O
Sólo nos quedan "Cinco" apartamentos en El SOTILLO. Visítalos sin compromiso. No te arrepentirás.
PERDERAS LA OCASION

VENTA PISO "El Parque" 3
dormitorios. 2 baños. terraza garaje opcional. parquet exterior. para entrar a vivir.

VENTA PISO San Cristóbal, 3
dormitorios. 1 baño. exterior. calefacción individual. hilo musical.

VENTA CHALET La Lastrilla, 200 m²
4 dormitorios, 3 baños, trastero y garaje.

VENTA CHALET Navas de Oro, 172 m².
4 dormitorios. 2 trasteros. garaje. Poco uso.

VENTA CHALET Villaveja de Pirón.
264 m² 4 dormitorios 2 baños. Consulte Precio.

VENTA CHALET Vegas de Matute.
200 m². 4 dormitorios. garaje. Oportunidad única

VENTA CHALET Los Angeles San Rafael.
300 m². 7 dormitorios. 3 baños. trastero. 2 pozos de agua.

VENTA CHALET Navas de Riofrío, 200 m²
4 dormitorios. garaje. trastero. A estrenar.

VENTA CHALET Vegas de Matute. 300 m²
3 dormitorios. 3 baños. terraza trastero y garaje para 3 coches.

VENTA CHALET La Lastrilla. 272 m².
4 dormitorios. 3 baños. 3 plazas de garaje. Hilo musical.

VENTA CHALET Sotillo. 140 m².
4 dormitorios. 3 baños. garaje. trastero. Exterior.

VENTA CHALET Los Angeles. San Rafael.
110 m². 2 plantas. 3 dormitorios. garaje. Zonas comunes. Mejor verlo.

¡ Su gestión inmobiliaria GARANTIZADA !!
Pº Ezequiel González.
Nº24 - 3º F
Edificio San Roque
44 36 36

Cy CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Estebaranz A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C (Edificio San Roque)

ALQUILA PISO
Zona José Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, parquet, calef. central, garaje.

ALQUILA PISO
Zona Regimiento, dúplex, salón, dos dormitorios, cocina amueblada, electrodomésticos, baño y aseo, parquet, calef. individual.

ALQUILA PISO
Oportunidad en Bernuy de Porreros, apartamento de un dormitorio, garaje y trastero, por solo 38.000.- ptas al mes.

ALQUILA PISO
Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, ascensor, parquet, calef. central.

ALQUILA PISO
José Zorrilla, dos dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, ascensor, parquet, calefacción individual, garaje.

CASA YA VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena Calle Real, con 98 m², 4 dormitorios, parquet, calef. central.

VENDE PISO
Magnífico piso a rehabilitar en la Plaza del Doctor Gila, 78 m², con dos dormitorios.

VENDE PISO
En San Millán, precioso piso de 227 m², 4 dormitorios de grandes dimensiones, gran salón, dos cuartos de baño completos, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción central, parquet, climait, ascensor y garaje.

VENDE PISO
Ctra. Villacastín, 139 m², cuatro dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parquet, armarios empotrados, calef. central, con garaje opcional.

VENDE PISO
En Navafria, 63 m², 2 dormitorios, garaje, trastero, parquet, calef. individual, a estrenar por solo 6.300.000.-ptas.

CASA YA TRASPASA LOCAL
Los Coches esquina Gob. Fer. Jiménez, 330 m²., planta calle y planta sótano, con gran fachada a dos calles, acondicionado.

CASA YA ALQUILA LOCAL
En Conde Sepúlveda, magnífico local de 500 m², para taller, engrase y lavado de automóviles.

ALQUILA LOCAL
Excelente local en Fernández Ladreda, acondicionado como bar, 192 m² en dos plantas.

ALQUILA LOCAL
Excelente oportunidad, BAR en Conde Sepúlveda.

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Junto a Agustín Díaz Yanes, fueron los grandes triunfadores de la noche del cine español

Alex de la Iglesia duda del valor de los Premios Goya por no reconocer el trabajo de Almodóvar

Alex de la Iglesia, galardonado con el Premio Goya a la mejor dirección por la película "El día de la bestia", declaró que la falta de reconocimiento a Pedro Almodóvar y a su cinta "La flor de mi secreto" en esta décima edición le hacen pensar que estas distinciones no se deben tener en cuenta y que la "academia ha cometido una injusticia".

Madrid (Efe).— De la Iglesia reconoció, nada más darse a conocer su nombre como ganador y con el Goya en la mano, que las películas candidatas eran todas muy buenas y que los premios habían estado muy repartidos, con los ocho conseguidos por "Nadie hablará de nosotras cuando hayamos muerto" (Agustín Díaz Yanes) y los seis para su cinta. Puntualizó que es importante que la gente de la Academia valore a las nuevas promesas, como es el caso de Díaz Yanes, vencedor como mejor película y mejor director novel, además de lograr otras seis estatuillas.

También fue la noche de la derrota para "Boca a Boca", de Manuel Gómez Pereira, y de "La flor de mi secreto", de Pedro Al-



Alex de la Iglesia recibió el galardón de manos de Pilar Miró y Chema, de Martes y Trece.

TELEFOTO EFE

modóvar, que aspiraban a ocho y siete estatuillas, respectivamente. Gómez Pereira tuvo que conformarse con el premio al mejor actor protagonista, Javier Bardem. Y fue la noche de los Bardem, como anunció Pilar Bardem al recoger el premio a la mejor actriz de reparto por "Na-

die hablará de nosotras cuando hayamos muerto": "esta es la noche de los Bardem", dijo, y así fue, pues poco después, su sobrino Miguel recibió el premio al mejor cortometraje de ficción con "La madre", protagonizado por la propia Pilar.

Santiago Segura consiguió el

premio de actor revelación por su papel en la comedia satánica del director vasco y Victoria Abril vió, por fin, reconocido su esfuerzo por la Academia al obtener el premio a la mejor actriz protagonista por haber dado vida a una alcohólica prostituta en la desgarradora "Nadie hablará..."

■ VISTO Y NO VISTO



MIGUEL INDURAIN, DE CONVENCION EN SEGOVIA.—

La familia Indurain visitó este fin de semana Segovia con motivo de una convención de maquinaria agrícola. El padre del pentacampeón del Tour de Francia, cuyo nombre también es Miguel Indurain (en la imagen), y su madre, Isabel Larraya, asistieron a la presentación oficial en España que celebró la marca de tractores y cosechadoras Deutz-Fahr Agrotion en el Parador de Turismo de la capital. Los padres del corredor de Villaba (Navarra) poseen dos tractores y una cosechadora de esta marca, lo que les sirvió para recibir un cálido homenaje en nuestra ciudad.— (Foto: F. Peñalosa).

■ UMOR SIN ACHE

Tertulia ocurrente

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

LOCUTOR.— Buenos días, señoras y señores, una vez más en las ondas la tertulia semanal "Los Ocurrentes", en ésta su emisora. Aquí tenemos al laureado poeta local Aniano Céspedes, autor de los conocidos poemarios "Espiga" e "Incierta Luz". ¿Cómo te va, Aniano? ¿Sigues verificando, muchacho?

CONTERTULIO 1.— Muy bien, Anselmo, ja, ja, todos aquí en esta provincia somos muy simpáticos y entrañables. Hoy voy a contar a nuestros queridos oyentes una anécdota o sucedido que a su vez me la narró hace veinte años mi tía Sebastiana. Paseaban a la sazón por una de las extensas fincas del señor Marqués de Peralejos, mi tía Sebastiana, el farmacéutico don Braulio (ya sabéis, aquel de "Braulio, Brauliete", ja, ja,) el mencionado marqués y un pintor de Madrid discípulo de Sotomayor. Y en éstas, ja, ja, que el pintor a causa de los gases producidos por los muchos judiones con oreja que ha-

bían ingerido para comer, pues, ji, ji, es que no lo puedo contar de la risa que me da... je, je...

LOCUTOR.— Ya me lo figuro, ya... ju, ju, ju, pero qué buena sombra tenéis los poetas, je, jeeeeee...

CONTERTULIO 1.— Bueno, pues el caso es que el pintor, ... joo, jo, jo... ¡se echó un pedo!...

CONTERTULIOS 2 y 3.— juuuu, ju, ju... ¡pero qué chispa tiene todo esto, ju, ju...!

CONTERTULIO 1.— ¡Esperad!... ji, ji, jiiii, y entonces el Sr. Marqués, que tenía sal por arrobos, dijo: "¡Píntalo de verde!... ¡jaaa, ja, ja! ¡Por el pedo! ¿entendéis?... claro, como era pintor, pues eso... ¡Y la cara que puso el artista!... ¡Ay, que me desencuaderno!...

CONTERTULIO 3.— Eso no le pasó a tu tía Sebastiana, que me lo has copiado. Eso le pasó a don Sisebuto, el del instituto, ¡o sea, al cuñado de una cuñada mía, que trabajó en el I.N.P.! ¡Si lo sabré yo!... Y, aprovecho para contaros otra anéc-

dota muy salada, je, je... ésta sí que tiene gracia... Un día estábamos cazando tres médicos, dos teratenientes y cuatro canónigos de la catedral en la finca del marqués de Peralejos llamada "Los Bercimueles". También estaba el comandante Peláez, que como sabéis no ve tres en un burro. Conque Peláez dispara un tiro, y, ja, ja, ja... todos gritamos: "¡Peláez, que has matado al jabalí!". Y entonces Peláez se pone a apartar la fronda, y ¡aparece un cerdo muerto de triquinosis con un cartel en una pata, que ponía: "Peláez m'as matao!..." ¡Lo habíamos puesto nosotros!... Juaaa, jua, juaaa... ¿A que tiene sombra?...

LOCUTOR.— ¡Qué humor! ¡qué salero! ¡qué gracia tenemos en provincias! Se acabó, señores, la tertulia de "Los Ocurrentes". El propio Marqués de Peralejos estará con nosotros el próximo sábado para contaros un montón de barbaridades con ese gracejo tan llanote el suyo. ¡Buenas tardes! (Anuncios).

BURBUJAS

●Un barrendero de Granada escribe poemas en los contenedores del distrito donde trabaja para concienciar a los ciudadanos de que depositen las bolsas de basura dentro y no arrojen desperdicios fuera de las papeletas. Miguel Puerta, de 52 años, trabaja en la empresa concesionaria de limpieza y recogida de basura Inagra como peón de limpieza de la Zona de Nueva Granada, situada en un barrio marginal de la ciudad, donde comprobó "el poco caso que hacían los residentes de esa zona en cumplir las normas de limpieza", según ha explicado. "A la gente le hicieron gracia las rimas y día a día me encontraba con que las basuras eran introducidas en los contenedores y que éstos permanecían cerrados", señaló. Rimas tan expresivas como "Si me dejas bien 'tapao', olerá menos el 'pescao'; "Si tú tienes un comercio y te sobra cartón, antes de echármelo dentro, pégalme un buen doblaje"; o "Si quieres que tu barrio sea de Granada el más limpio, échale una bolsa dentro y déjame 'tapaño'" contribuyeron al éxito de la original campaña del barrendero.